

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Teléfs. Administración 4088  
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - G. 7. - 1958

SANTIAGO DE COMPOSFELA  
Preguntoiro, 29  
Teléfs. Administración, 1427  
Redacción, 1227

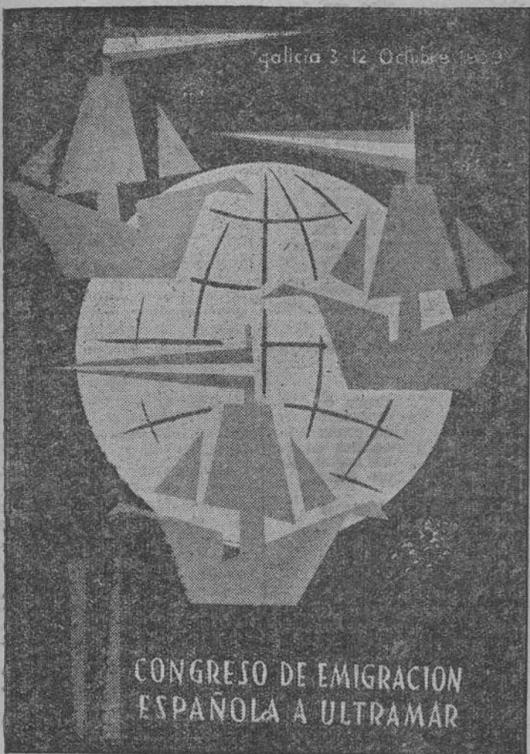
Domingo, 27 de Septiembre de 1959

Año LXXXI

Número 26.770

Precio: 1'50 Ptas.

**¡Mejor que nuevos!**  
quedan todos los  
objetos metálicos con  
CROMADOS - NIQUEADOS  
ANODIZADOS y COLOREADOS  
que garantiza  
**50 tofer**  
Avda. Generalísimo, 229  
Teléf. 3970 - EL FERROL



CONGRESO DE EMIGRACION  
ESPAÑOLA A ULTRAMAR

Cartel del II Congreso de Emigración que se reunirá en las siete principales ciudades gallegas, en el próximo mes de octubre. (Amplia información de esta magna asamblea en quinta página)

## S. S. Juan XXIII asistió al Congreso de Abades y Piores de los Benedictinos confederados

### Pronunció un discurso en latín

ROMA, 26.—(Efe).—El Padre Santo ha visitado el Colegio Internacional de San Anselmo, en Roma, en donde se celebra el Congreso de Abades y Piores de los Benedictinos confederados. El Papa pronunció un discurso en lengua latina, en el que después de recordar los méritos de la Orden benedictina ante la civilización europea, hizo referencia a la importancia de la vida de estos monjes.

El Padre Santo recordó las principales actividades de la Orden benedictina en el estudio, la educación de la juventud, la predicación y las misiones en diversas partes del mundo. Tras elogiar la perenne vitalidad de la regla de San Benito, exhortó a conseguir que la unidad reine en la confederación y a mostrar siempre y en todas partes un espíritu seráfico, cristiano, pron-

to a aprovecharse de los aspectos positivos de la vida moderna y en atesorar sugerencias e inspiraciones que nacen de nuevas experiencias y de nuevos hallazgos en la técnica, para imprimir nuevos impulsos a la conquista apostólica. Terminó su discurso augurando felices progresos a la Orden e impartiendo a todos la Bendición Apostólica.

Al llegar al Colegio fue recibido Su Santidad por los diversos abades y otros superiores de la Orden y por el Padre Gut, Nuevo Abad Mitrado.

### EL PAPA CASO A UNOS NOVIOS EN BERGAMO

ROMA, 26.—(Efe).—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha oficiado en la ceremonia de la boda del conde Eugenio Faina y la condesa Albaisa Roncalli di Montorio, celebrada en la capilla Paulina del Vaticano. Se trata del tercer matrimonio bendecido por el Padre Santo desde que subió al solio pontificio hace once meses.

### LA NOVIA NO ESTA EMPARENTADA CON JUAN XXIII

Un grupo de invitados entre los que figura el que fue rey de Bulgaria, Simeón, se encuentran en Roma para asistir a la boda del conde Eugenio Faina con la condesa Albaisa Roncalli di Montorio, ambos de 24 años de edad. La ceremonia nupcial será oficiada por Su Santidad el Papa, Juan XXIII.

En círculos del Vaticano se ha señalado que la novia no está emparentada con Su Santidad, aunque lleva el mismo apellido y las familias de ambos proceden de Bergamo.

La ceremonia de la boda se celebrará en la capilla Paulina del Vaticano.

## Murió Bandaranaike, jefe del Gobierno de Ceilán

### Fué designado para sucederle el Ministro de Educación

### La policía confirma que el asesino es sacerdote budista

CEILAN, 26. (Efe). — El jefe del Gobierno de Ceilán, Solomon Bandaranaike, que resultó herido en un atentado perpetrado contra su persona el viernes, ha fallecido en la madrugada de hoy.

### TENIA PERFORADOS LOS INTESTINOS

Salomón Bandaranaike contaba 60 años de edad.

En el atentado sufrió cuatro heridas de bala y cuando fue trasladado al hospital fue proclamado un estado de urgencia en Ceilán.

Habia pasado las primeras horas de la noche con tranquilidad, después de practicársele una delicada intervención quirúrgica, ya que tenía perforados los intestinos y el hígado. Le fueron practicadas varias transfusiones de sangre.

W. Dahanayake, ministro de Educación que se hizo car-

go de la jefatura del Gobierno, acababa de dirigir un mensaje especial al país, solicitando que mantuviesen la calma, cuando se produjo el fatal desenlace.

### EL NUEVO GOBIERNO

El gobernador general, Sir Oliver Goonetilleke, ha pedido al ministro de Educación

Wijayananda Dahanayake que forme nuevo gobierno.

Dahanayake convocó seguidamente al Parlamento, para que apruebe el nuevo Gobierno, que, por decisión suya, será el mismo que encabezaba Bandaranaike.

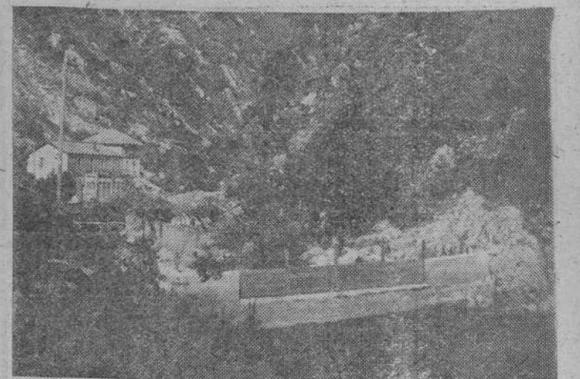
### EL ASESINO ES UN SACERDOTE BUDISTA

A fin de acallar los diversos rumores relacionados con la identidad del asesino del jefe de Gobierno, Bandaranaike, la Policía ha hecho público un comunicado en el que se dice que se trata de un sacerdote budista que figuraba agregado como especialista en el Hospital Ayurvedic de Colombo. El asesino y otro monje budista (PASA A SEGUNDA PAGINA)

Este río suministra  
agua a Ferrol



El río Belelle entra en la Fervenza saltando en cascada



Vista general de La Fervenza, donde se toma el agua para El Ferrol del Caudillo. — (Fotos ARJO)

## Llegaron a Nueva York nuestros Ministros de Hacienda y Comercio

### Permanecerán unos diez días en EE. UU.

NEUVA YORK, 26.—(Efe). A las cuatro menos diez de la tarde, los ministros españoles de Hacienda y Comercio, don Mariano Navarro Rubio y don Alberto Ullastres, respectivamente, llegaron en avión, procedentes de Madrid, con el fin de asistir a las reuniones del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional que se celebrarán en Washington durante la próxima semana. Junto con los ministros llegaron varios altos funcionarios de los dos Departamentos. Entre ellos el secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, don Juan Antonio García.

En total, los Ministros españoles permanecerán en Estados Unidos unos diez días. Los dos saldrán esta misma noche en tren con dirección a Washington.

Preguntado por los periodistas, el señor Navarro Rubio declaró que la finalidad de su viaje es establecer contactos y no hacer peticiones de préstamos. Añadió que el plan español de estabilización económica se desarrolla de manera satisfactoria y que progresa en cooperación con el Fondo Monetario Internacional y la Organización Europea de Cooperación Económica.

Al contestar a la pregunta de un periodista relativa a su opinión sobre las entrevistas Eisenhower-Kruschef, el Ministro español de Hacienda afirmó: "Nos consta que los gobernantes norteamericanos saben donde van". Recordó también que el Generalísimo Franco dió su aprobación a estas entrevistas en el mensaje que envió al presidente Eisenhower en el pasado mes de agosto.

Finalmente el señor Navarro Rubio dijo que probablemente celebrará algunas conferencias con altos funcionarios del Gobierno norteamericano en Washington.

### CASTIELLA VISITARA BONN

BONN, 26.—(Efe).—Un representante del Ministerio de Asuntos Exteriores declaró que el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, visitará Bonn en el mes de noviembre.

Respondiendo a preguntas en una conferencia de Prensa, el representante del Ministerio alemán dijo que el señor Castiella había sido invitado por el Ministro de Asuntos Exteriores, Von Brentano.

## Ha sido creada la Escuela de Aplicación de Sanidad Militar del Ejército de Tierra

MADRID, 26. (Cifra).—Por Decreto del Ministerio del Ejército,

se crea la Escuela de Aplicación de Sanidad Militar del Ejército de Tierra.

Como centro de investigación y experiencia, sus cometidos serán: Asesorar al Mando sobre asuntos de carácter sanitario; estudiar y proponer a la superioridad la organización y empleo de las tropas y servicios de sanidad militar, así como de sus materiales y equipos; redactar los reglamentos técnicos y cooperar en los de orden táctico, en cuanto concierna al servicio de Sanidad, e investigar las nuevas técnicas médico-quirúrgicas, en todas las facetas de la guerra, que sean de interés para el Ejército, proponiendo la aplicación y divulgación de los resultados obtenidos.

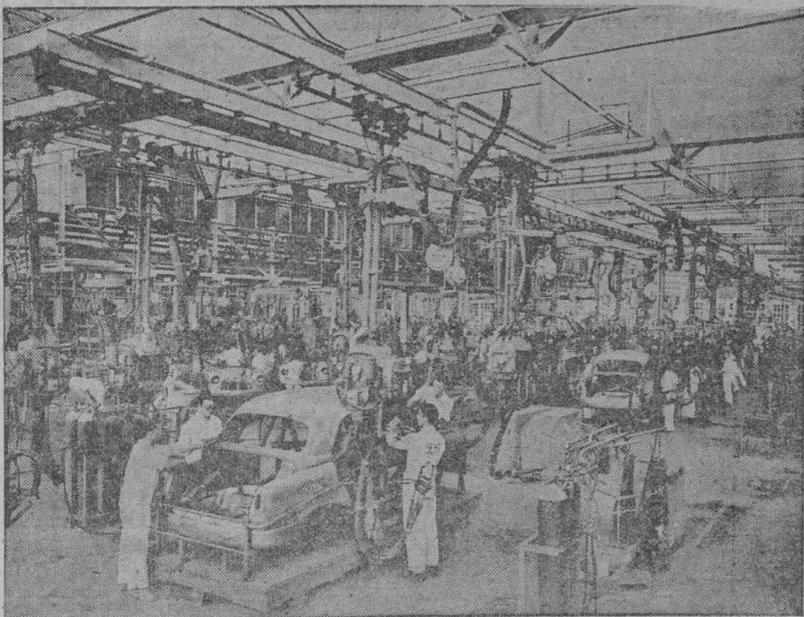
Como centro de enseñanza: Proporcionar al personal del Cuerpo de Sanidad, mediante los cursos que se determinen en cada caso, la aptitud necesaria para el ejercicio del Mando en sus empleos y en los superiores, y capacitar al mismo para el ejercicio de las diversas especialidades del servicio de Sanidad Militar.

Queda integrado en la Escuela el Hospital Central "Gómez Ulla" y el Instituto de Higiene Militar, aunque conservando su actual organización administrativa.

### COTIZACIONES EN TANGER

Cambios registrados el día 22 de septiembre de 1959. Francos marroquíes: compra, 619; venta, 625; dólar billete, 60,80; franco checo, 60,95; libra checa, 171; escudos (100), 212,71; franco suizo, 14,09; florin holandés, 16,09; franco belga (100), 121,90; corona sueca, 11,79; marco alemán, 14,57; liras (100) 9,75.

## La fábrica SEAT



Vista parcial de la sala de carrocería en Seat. En el ensamblaje y la soldadura por puntos es donde mejor se nota la rapidez de trabajo. Requiere una maquinaria muy completa, pero se le saca un rendimiento admirable.

(LEA EN ULTIMA PAGINA "LA INDUSTRIA ESPAÑOLA DEL AUTOMOVIL")

## 150 millones en divisas Ingresadas en los bancos de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 26.—(CIFRA).—La puesta en práctica en Mallorca de las conversaciones de los cambios monetarios, está dando los resultados previstos.

Durante el pasado mes de agosto, un solo establecimiento bancario de esta ciudad, ingresó en divisas unos sesenta millones de pesetas, cifra que en el mes anterior de julio, y en el mismo establecimiento, solo había ascendido a quince millones.

En el citado mes de agosto, el total de divisas ingresado en la Isla, supera los ciento cincuenta millones de pesetas, cifra que se ha incorporado al torrente circulatorio de la economía isleña.

## Eisenhower y Kruschef no han profundizado en los asuntos que trataron ayer

GETTYSBURGO (Pennsylvania, Estados Unidos), 26.—(Efe). El presidente Eisenhower y el primer ministro soviético, Kruschef, han reanudado sus importantes conversaciones después del desayuno en Camp David (Maryland).

El Presidente y su invitado se reunieron para desayunar a las 13,15 (hora española), y según la Casa Blanca, reanudaron las conversaciones en la misma mesa. Algo más tarde, a las 14,00, iniciaron una sesión de carácter más oficial a la que asistieron el Secretario norteamericano de Estado, Christian Herter, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores Andrei Gromiko.

El vicepresidente Richard Nixon, que debía llevar a

Camp David en helicóptero a las dos de la tarde (hora española), hubo de hacer el trayecto desde Washington en automóvil, a causa de la niebla y llegó a la residencia presidencial con una hora de retraso.

Funcionarios norteamericanos esperan que la reunión durará dos horas y media o tres, para ser seguida por el almuerzo y, posiblemente, por conversaciones separadas de las delegaciones de ambos países, antes de la reanudación de la sesión conjunta a primera hora de la tarde.

### NO SE PROFUNDIZO EN LOS ASUNTOS TRATADOS

Acercó de la soneferencias celebradas esta mañana entre Eisenhower y Kruschef. (PASA A SEGUNDA PAGINA)

# Capítulo de sucesos

## Quedó encendido el faro de un camión en el fondo del precipicio

### Gracias a eso salvaron al conductor

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 26. (Cifra).— El hecho providencial de que quedara encendido uno de los faros de un camión precipitado por un barranco de más de cincuenta metros de profundidad, ha salvado, de momento, la vida de un hombre.

Sucedió el accidente en la carretera general del Sur de la isla, cuando el camión de esta matrícula 8227, marca Dodge, conducido por Antonio Marrero, de 25 años de edad, soltero, natural de Arico y vecino de esta capital, marchaba la pasada noche con destino a la citada villa. Al llegar el vehículo a una curva bastante cerrada, se le rompió la dirección y cayó por un precipicio dando varias vueltas de campana al rodar por la pronunciada pendiente, y saliendo despedido de la cabina el conductor. Pese a que el vehículo quedó casi destruido, uno de los faros delanteros permaneció encendido alumbrando el fondo del barranco, lo que permitió que algún tiempo después los ocupantes de otro camión pudieran percatarse de lo ocurrido. Inmediatamente prestaron auxilio al chofer del vehículo accidentado, que fue hallado en la vertiente del barranco en estado inconsciente y con diversas heridas. Antonio Marrero fue trasladado a esta ciudad, donde fue internado en una clínica. Presentaba heridas diversas que han sido calificadas de pronóstico grave.

### Cerca de Lerez

## Un camión cayó en una trinchera de 12 m. de altura

PONTEVEDRA, 26. (Cifra).— En el lugar de La Ferreira, inmediata a la parroquia de Lerez, un camión de carga sufrió un deslave y se salió de la carretera cayendo en una trinchera de unos doce metros de altura. El conductor Amador Barros Gómez resultó con fractura de la base del cráneo y fue trasladado, en gravísimo estado a esta ciudad. También resultaron heridos Ramón Tiede que padece fractura de varias costillas y Manuel Pintos Cabo, con contusiones y heridas de pronóstico reservado. El estado de Amador Barros, a última hora de la tarde, era desesperado.

### MOTORISTA MUERTO AL CHOCAR CON UN CAMIÓN

PONTEVEDRA, 26. (Cifra).— Manuel García Martínez, de 47 años que conducía una moto por la carretera de Gondar a Villagarcía, chocó contra un automóvil. Falleció en el acto a consecuencia de las graves lesiones recibidas.

### CURTIDOS Cándido Rico

Le ofrece Tintes, Cremas y Reparadores en todos los colores, Cordones, Plantillas, Protectores, etc. Superdisolución y Generé (suela plástica) en negro y marrón, de la Casa General, solamente de venta en esta Casa. Concepción Arenal, 11 EL FERROL

## Distrito Forestal de La Coruña

Los Seguros de pija de Carballo y San Cristóbal, disponen como todos los años de semilla de P. PINASTER (pino del país) para su venta a particulares al precio de 20 pesetas el Kg. Las peticiones para esta campaña deberán realizarse hasta el día 30 de Noviembre, para lo cual basta dirigirse por escrito o personalmente a los Seguros mencionados o al Distrito Forestal.

## PROXIMAS OPOSICIONES

### OPERADORES TECNICOS TELEFONICA

Preparación completa a cargo Técnicos Compañía. Información: Rúa Vilas, 42; de 9:30 a 11 y de 12:30 a 14.

**BICICLETAS**  
Todos los tipos  
Todos los modelos  
CONIADO Y PLAZOS  
Absoluta garantía  
**CASA SIGMA**  
Sagasta, 14 - FERROL

## Academia «Jorge Juan»

EL FERROL DEL CAUDILLO

### Oposiciones año 1.959

C. GENERAL, 3.—Señores Ramos, Menaya y Oliveri  
MAQUINAS, 6.—Señores Pías, Martín, Piñero, Leoncio, Franco y Llaño.  
INF. MARINA, 2.—Señores Serrano y Cubilot.  
ACADE. AIRE, 2.—Señores Morales y Vizoso.  
Primer Grupo (Aire).—Señores Ororbria, Cobeleda Eytro, Cordero y Torrente.  
PLAZAS EN ESTA CONVOCATORIA, 18

# La Diputación coruñesa hace constar su satisfacción por las manifestaciones espontáneas de cariño al Caudillo en la provincia

LA CORUNA, 26. (Por teléfono, de nuestra Delegación).  
Bajo la presidencia de D. Diego Delgado Marañón, celebró la Diputación Provincial sesión ordinaria. Hizo constar en acta la profunda satisfacción de esta Diputación por haber sido honrada esta provincia por la presencia de S. E. el Jefe del Estado, con su querida familia, ministros del Gobierno, y altas autoridades de la nación, renovando con este motivo la adhesión al Caudillo de la Corporación y provincia que representa, que se ha manifestado en forma espontánea y cariñosa en los lugares visitados por el Jefe del Estado.  
Se señaló el día 26 de octubre próximo para celebrar la sesión ordinaria correspondiente a dicho mes.  
Se acordó fijar un plazo de

cinco años a los prohijantes de niños de la Beneficencia Provincial para adoptarlos para que efectúen su adopción o los devuelvan al cuidado de esta Diputación.  
Aprobar propuesta de renovación de nombramiento de médicos agregados al Hospital de Santiago.  
Aprobar definitivamente un expediente de modificaciones de crédito dentro del vigente presupuesto ordinario por importe de 300.000 pesetas.  
Quedar enterada de la formalización en el día 16 de los corrientes con el Banco de Crédito Local de España, de un contrato de préstamo por importe de pesetas 13.336.490, para satisfacer la aportación de esta Diputación a la ejecución de la primera parte del plan extraordinario de terminación, mejora y modernización de la red de carreteras y caminos provinciales que está desarrollando la Comisión provincial de Servicios Técnicos y otro de 4.815.000 pesetas para satisfacer la primera parte de la subvención acordada a favor del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, para el funcionamiento de una nueva granja agrícola en las proximidades de esta capital y urbanización de solares de la Casa de Misericordia, así como de los antecedentes consignados en dichas escrituras.  
PROXIMA "LECTURA ARTISTICA" DE UN GUIÓN  
El martes en el Salón Teatro

de los Padres Salesianos se verificará una lectura artística del guión cinematográfico con "ballet" original de la escritora coruñesa María Veiga de Alarcón, que reside actualmente en Madrid. Este guión ha sido dado a conocer recientemente en la capital de España y obtuvo un gran éxito, recibiendo su autora proposiciones para la realización del guión. La lectura del martes en nuestra capital la patrocinó la Diputación Provincial, el Ayuntamiento de La Coruña y el Centro Gallego de Madrid. Ilustrarán la lectura que estará a cargo del locutor Emilio Díaz, el grupo de danzas de Educación y Descanso, la pareja solista de baile de "Cantigas da Terra", y elementos de "Lembranzas do Arte". El acto es esperado con justificado interés.

### CONFERENCIA DEL DOCTOR ALONSO SAINZ

En la Real Academia de Medicina y Cirugía pronunció esta tarde una interesante conferencia sobre un tema científico de su especialidad el doctor urólogo asturiano señor Alonso Sainz.

### INGENIERO HERIDO EN ACCIDENTE

El ingeniero jefe de la Sección Agronómica de La Coruña, don Angel Malnero, sufrió un accidente cerca de Villalba, al sufrir un derrapazo el turismo que conducía. Desde Villalba fue trasladado a La Coruña y sufre heridas de alguna consideración.

### OTRO ACCIDENTE

En accidente casual sufrió fractura de cuello quirúrgico del húmero derecho, y herida inciso contusa en región superciliar del mismo lado, Margarita Peláez Rey. Fue asistida en Cuatro Caminos y pasó a una clínica en grave estado.

## Coloquio España-Unesco sobre zonas áridas

MADRID, 26. (Cifra).—Las deliberaciones de los especialistas que participan en el coloquio España-Unesco sobre zonas áridas, que se celebran en el Instituto de Investigaciones Agrícolas, han versado acerca del equilibrio hídrico de las plantas en medios áridos y semi-áridos y sobre la resistencia de las plantas a la sequía.  
Las comunicaciones discutidas estaban suscritas por los señores N. S. Patinov (URSS), W. R. Gardner (Estados Unidos), F. L. Miltcheppe (Países Bajos), F. L. Miltcheppe (Gran Bretaña), D. Carr y D. F. (Australia).  
Mañana, domingo, los asistentes al coloquio invitados por el Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, visitarán el Real Sitio de San Lorenzo de El Escorial y el Valle de los Caídos y se les ofrecerá una fiesta campearia en una finca escurialense.

# Clausura de las IV Jornadas de Migración

## Asistieron los cardenales Mimmi y Arriba

VALLE DE LOS CAIDOS, 26. (Cifra).— El cardenal Marcelo Mimmi, Secretario de la Sagrada Congregación Consistorial, llegó al Valle de los Caídos, para asistir al solemne acto de clausura de las cuartas jornadas diocesanas de Migración, acompañado del Nuncio Apostólico de Su Santidad en España, Monseñor Antonutti. Fueron recibidos por el Cardenal-Arzbispo de Tarragona, doctor Arriba y Castro, que preside las mismas.

Monseñor Marcelo Mimmi celebró la Santa Misa, a la cual han asistido todos los asambleístas.  
Posteriormente, se celebró la sesión de clausura, a la que también concurren los obispos de Calahorra, Palencia y Tuy, obispos miembros de la Comisión Apostólica de Migración, representaciones oficiales, diplomáticos acreditados en España y capellanes extranjeros con residencia en España.

Equipos de Radio, Televisión y del NO-DO realizan sus preparativos para captar las escenas principales de la clausura de las Cuartas Jornadas de Delegados Diocesanos de Migración, y recoger el discurso que pronunciará el Cardenal, Monseñor Marcelo Mimmi.

# Restablecida la circulación en la línea de Lérida

ZARAGOZA, 26.— Ha quedado restablecida la circulación de la línea férrea de Barcelona a Zaragoza, vía Lérida, que había quedado cortada por los temporales en un punto entre las estaciones de Granen y Polenino. También se ha normalizado la circulación en las carreteras en las que se habían producido inundaciones. El tiempo ha mejorado notablemente.—Cifra.

**SANATORIO DEL PROF. DR. JORGE ECHEVERRI**  
CIRUGIA GENERAL  
Especialidad: Huesos - Músculos - Articulaciones - Vasos y Nervios  
Senra 1 - Teléfono 1241 SANTIAGO

EL SEÑOR  
**Don Luis Devesa Caramés**  
MAESTRO CARPINTERO DEL HOSPITAL PROVINCIAL  
Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos.  
D. E. P.  
Su apenada esposa, Doña Mercedes Prieto Fernández; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,  
PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma, así como la asistencia al acto de la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Conjo hoy, domingo, día 27, a las cuatro de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia de Conjo el día 30 a las diez de la mañana. Por todos estos favores les quedarán profundamente agradecidos.  
Casa mortuoria: García Prieto, 25-D.  
Santiago, 27 de septiembre de 1959.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR  
**D. MIGUEL LOPEZ URIARTE**  
FUNDADOR Y PRIMER DIRECTOR DE LA CARITAS DE ESTA CIUDAD.  
y por todos los BENEFACTORES de la misma.  
D. E. P.

LA CARITAS INTERPARROQUIAL ruega a todos sus miembros, a los de las asociaciones de Caridad, a los pobres acogidos y a todos los fieles, eleven al Altísimo una oración por sus almas y tengan a bien asistir a la Santa Misa que por su eterno descanso se celebrará (D. M.) el día 29 de los corrientes a las ocho y media de la mañana en la iglesia de San Francisco, por cuyos favores les anticipa las gracias.  
El Ferrol del Caudillo, 27 de septiembre de 1959.

# Murió Bandaranaike

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)  
disto que le acompañaba han condecorado hoy ante el juez y han sido objeto de nueva citación para el 6 de octubre.

### EL CADAVER SERA EXPUESTO EN EL PARLAMENTO

El cadáver de Bandaranaike, será expuesto en el edificio del Parlamento el lunes por la mañana.

### UNA FILA DE MAS DE 4 KILOMETROS DE LONGITUD

Más de medio millón de personas han desfilaro ante los restos mortales del que fue jefe de Gobierno, Solomón Bandaranaike, depositados en su residencia de Colombo.

La fila de visitantes tenía una longitud de poco más de cuatro kilómetros. Miles de personas aguardaron pacientemente a que les llegara el turno de tributar su silencioso homenaje al difunto hombre de Estado.

### POSIBLES ELECCIONES EN CEILAN

Los observadores políticos creen que, como consecuencia de la muerte del jefe de Gobierno Bandaranaike, y del nombramiento del hasta ahora ministro de Educación, Dahanayake, para sucederle, serán convocadas elecciones generales en Ceilán en fecha próxima. Esta creencia está basada en el hecho de que Dahanayake venía pidiendo hace tiempo a Bandaranaike la celebración de elecciones, estimando que el partido dirigente se encuentra en un buen momento para ganarlas.

Por otra parte, en los mismos medios se estima que el asediado de Bandaranaike proporetonará aún mayor apoyo y simpatía hacia el partido que dirige.

El nombramiento de Dahanayake como jefe de Gobierno se espera que fortalezca las fuerzas derechistas de Ceilán. Por encima de todo, el nuevo primer ministro es considerado como un decidido anticomunista.

### EL MINISTRO DE HACIENDA SALIO DE WASHINGTON PARA CEILAN

WASHINGTON, 26. (EFE).—El Ministro de Hacienda de Ceilán, Ztanley de Zoysa, ha decidido salir hoy mismo en avión para su país después de haber recibido la noticia de la muerte del primer ministro de su país, Bandaranaike.

De Zoysa había venido a la capital norteamericana para asistir a las reuniones del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional que comenzarán mañana. Se espera que se entreviste con Blauvelt, presidente del Banco Mundial, antes de emprender el viaje de regreso a su país.

### "UNA GRAN TRAGEDIA"

CHANDIGARH (India), 26.—(EFE).—El jefe del Gobierno Indio, Nehru, ha calificado al asesinato de su colega cigales, Solomón Bandaranaike, como "una gran tragedia".

En un discurso pronunciado en una sesión especial del partido del congreso, Nehru, expresó el pesar que le había causado la noticia y añadió que "la desaparición de un hombre de la capacidad de Bandaranaike nos sirve de advertencia sobre a lo que pueda llevar a la violencia si permitimos que su espíritu se extienda".

"No es de esperar —agregó— que en la India ocurran cosas semejantes pero, de todas formas, nada es imposible".

DATOS BIOGRAFICOS  
Salomón Bandaranaike se hizo cargo del poder en 1956. Previamente cursó estudios en Oxford y en 1927 ganó las primeras elecciones de Ceilán, pasando a ocupar un puesto en el Consejo Municipal de Colombo. En 1931, pasó a miembro del Consejo de Estado.

Cinco años más tarde, Bandaranaike fue nombrado ministro de la Administración local. En 1947, Ceilán tuvo su primer Parlamento y Bandaranaike fue elegido miembro.

El primer jefe de Gobierno de Ceilán, D. S. Senanayake, le nombró ministro de Sanidad, cargo que ocupó hasta 1951.

El jefe del Gobierno de Ceilán, fallecido hoy, condecoró a los anglófonos en Suez. Fue en el año 1956 cuando, con motivo de tal crisis, se trasladó a los Estados Unidos, Gran Bretaña y Pakistán, para exponer su punto de vista sobre el particular. Y Salomón Bandaranaike, predijo, con motivo de la crisis de Suez, la dimisión de sir Anthony Eden en la Jefatura del Gobierno británico.

### bro ministro de Sanidad, cargo que ocupó hasta 1951.

El jefe del Gobierno de Ceilán, fallecido hoy, condecoró a los anglófonos en Suez. Fue en el año 1956 cuando, con motivo de tal crisis, se trasladó a los Estados Unidos, Gran Bretaña y Pakistán, para exponer su punto de vista sobre el particular. Y Salomón Bandaranaike, predijo, con motivo de la crisis de Suez, la dimisión de sir Anthony Eden en la Jefatura del Gobierno británico.

# Eisenhower y Kruschet...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)  
senhower y Kruschet, se manifestó que, en primera hora estuvieron reunidos una hora y tres cuartos en Camp David.

Seguidamente, Eisenhower y Kruschet dieron un paseo por los alrededores de Camp David, para volver a conversar en el porche de Camp David, acompañados de sus intérpretes. Esta segunda conferencia duró algo más de dos horas.

Se insiste de fuente competente en que no han profundizado excesivamente en los asuntos tratados. Para esta tarde, han sido convocados los respectivos consejeros en asuntos de Energía Atómica y en cuestiones culturales, lo que hace suponer que tales temas sean los preferentes en el diálogo vespertino de los dos hombres de Estado.

### PRESENCIARON LA PROYECCION DE UNA PELICULA DEL OESTE

El Presidente Eisenhower y el Jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschet, han asistido a la proyección de una película del Oeste y a la del documental realizado por la tripulación del "Nautilus" durante su viaje submarino bajo el Polo Norte.

Ante la proyección de las películas, realizadas en Camp David, Kruschet no manifestó reacción alguna.

### MANANA, INFORME CONFIDENCIAL

En el curso de su última conferencia de Prensa, el representante de la Casa Blanca, James Hagerty, dijo a los periodistas que los aliados occidentales en los Estados Unidos recibirán un informe confidencial sobre el resultado de las conversaciones entre Eisenhower y Kruschet, pero, añadió, no es probable que se envíe antes de mañana, después de que hayan finalizado las conversaciones entre ambos dirigentes políticos.

### SUSPENDIDAS LAS CONVERSACIONES

Inesperadamente el presidente Eisenhower y Nikita Kruschet han interrumpido sus conversaciones para trasladarse en helicóptero a la granja que el Presidente posee en esta localidad, a 40 kilómetros de Camp David.

## Nota necrológica

POR EL ALMA DE D. MIGUEL LOPEZ URIARTE

El martes, día 29, a las nueve de la mañana y ante el altar de Santa Bárbara, de la Concatedral de San Julián, se celebrará una Misa por el alma del que en vida fue coronado del Regimiento de Artillería, don Miguel López Uriarte. Se ruega la asistencia a dicha Misa.

## Contrabando de artículos eléctricos dentro de tablones huecos

LERIDA, 26. (Cifra).— Un contrabando de género por valor de un millón de pesetas ha sido descubierto en la aduana de SEO de Urgel, en el camión matrícula AND-1.991, conducido por Miguel Aratiz Sans, vecino de Andorra, a quien acompañaba Marino Martí Palau, también andorrano.  
Al dar paso al camión se advirtió que en la carga de 6.500 kilos que llevaba había 46 tablones huecos, en los que se escondían 145 rollos de alambre para resistencias eléctricas, válvulas termostáticas, cebadores de tubos fluorescentes, doscientas cajas de película virgen de color, botijas de automóviles, diez esbozillas de motor, tracciones de baterías de coche, ejes de dirección y otras piezas. Los contrabandistas y el material fueron puestos a disposición del tribunal de represión de contrabando y defraudación.

Si tiene usted algo que vender o que comprar, anúncielo en la sección "ANUNCIOS POR PALABRAS"

# ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

## SANTORAL

**Domingo, 27**  
Santos Cosme y Damiano, médicos; Antinuo, Leoncio, Euprepio, Adolfo, Juan, Florentino, Elicencio, Terencio, Episcaris, mrs. Lúnes, 28  
Santos Wenceslao, Privato, Estácteo, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Máximo, Alejandro, Nicón, Neón, Heliodoro, Zórimo, mártires; Exuperio, Salomón, Silvano, obispo; Eustaquio, Ioba, virgen.

## El tiempo en España

### Continuarán los chubascos en Galicia

MADRID, 26. (CIFRA).—Información general. Se han producido chubascos tormentosos en Galicia, León y Cataluña y más débiles en puntos de Vascongadas. Alguna precipitación se produjo en puntos aislados del Centro, Extremadura y Baleares. Tiempo probable. Continuarán produciéndose algunos chubascos en la mitad norte, más acusados en Galicia y región cantábrica. Algunas tormentas en Pirineos e Ibérica y riesgo de chubascos alternando con cielo parcialmente nuboso en puntos aislados del sistema Central, Duero y Baleares, siendo más improbable en las regiones no citadas.

Temperaturas extremas. Máxima de 31 grados en Málaga y Murcia y mínima de 8 en Sicilia.

En Madrid. La máxima de 22,6 a las 13 horas y la mínima de 13,2 a las 7.

## Aeropuerto Central de Galicia

### SERVICIOS DE "IBERIA" PARA HOY

Primer servicio: Llegada de Madrid a las 12.05 Salida para Madrid a las 12.35 Segundo servicio: Llegada de Madrid a las 17.30 Salida para Madrid a las 18.00

### SERVICIOS DE "IBERIA" PARA MAÑANA

Primer servicio: Llegada de Madrid a las 12.05 Salida para Madrid a las 12.35 Segundo servicio: Llegada de Madrid a las 17.30 Salida para Madrid a las 18.00

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO  
El avión de la Compañía de Iberia que tiene su llegada a este Aeropuerto a las 17.30 horas de la tarde suspendió su servicio.

**CUPÓN PRO CIEGOS**  
PREMIADO EN EL DÍA DE AYER  
N.º 502

**BEBA VINOS BO-PO-MAN**

**Doctor Manuel Giraizabal Bastos**  
CIRUGIA  
Real, 126 Teléfono 1730  
EL FERROL

# Posibles consecuencias del asesinato del jefe del Gobierno de Ceilán

En la madrugada de este sábado, víctima de las heridas producidas por un compatriota suyo en atentado, perpetrado el viernes de la actual semana, ha fallecido el primer ministro de Ceilán, Salomón West Dias Bandaranaike.

Un loco —dijo Bandaranaike, minutos antes de ser sometido a la intervención quirúrgica que no logró salvarle la vida— vestido con ropajes de monje budista, disparó varios tiros contra mi esta mañana. Pido a todos que tengan compasión de este individuo y no traten de vengarse con él.

Las palabras de perdón pronunciadas por el jefe del Gobierno de la isla ceilanesa, son fiel exponente de su grandeza de alma, lo que no obsta a su errónea apreciación en relación con el agresor. En efecto,

Bandaranaike creyó que el criminal era un loco y que, además, iba con una indumentaria que no era la suya. Pero el extinto primer ministro, se equivocó de medio a medio, porque el atentado lo realizó Somarama Thero, joven sacerdote budista.

No estamos pues, en presencia de una sangrienta matanza de tipo comunista, aunque sí de características contrarias a la política británica, como se refleja en las siguientes consideraciones: Bandaranaike alcanzó el Poder en las elecciones de 1956, frente al candidato contrincante sir John Kotelawala. En aquel entonces el arma electoral se centraba en la cuestión de si la lengua cingalesa debía ser considerada oficial o no, ya que en la Administración Pública privaba el idioma inglés.

Mientras Kotelawala, en aras de su filobritanismo ponía en tela de juicio la implantación con carácter oficial de la lengua vernácula, por lo que implicaba de repudio a la inglaterra, inmersa en aires de universalidad, en cambio, Bandaranaike, alzó bandera contraria y obtuvo el triunfo. Un triunfo envuelto en ropajes de tintes nacionalistas, en momentos en que la India aparecía en la cúspide triunfal, como República, conseguida con vigor incontenible, aunque incruento, ante Gran Bretaña.

Se creía que Bandaranaike seguiría los mismos derroteros que Nehru, al margen de las alianzas con Gran Bretaña. Aquél no cuidó de perfilar el futuro, sino que al contrario dio a entender que su política sería "neutralista" para, transcurrido poco tiempo de su victoria electoral, torcer sus argumentos y situarse al lado de Inglaterra, defraudando a muchos de sus electores.

Bandaranaike, para lograr votos, no dudó en dar a entender que era partidario de ir hacia la constitución de una República y de prohibir las bases militares británicas de Trincomali y Katunayake. Es más, en los primeros días de su designación para la Jefatura de Gobierno, estalló el conflicto anglo-egipcio, y el primer ministro condenó duramente la acción británica (aparte de sus aliados franceses y judíos), como una bárbara agresión. Pero, en el mismo año, después de un viaje realizado a la Gran Bretaña, para una conferencia de jefes de Gobierno de la "Commonwealth", Bandaranaike regresó a su país imprimiendo a sus actos un matiz pro británico tan acusado, que sus electores se consideraron defraudados.

No era para ellos, Bandaranaike una imagen semejante a la de Nehru, sino a la del derrotado sir John Kotelawala. Nacieron así descontentos hacia la política gubernamental que fueron creciendo y descontrolándose, hasta provocar graves disturbios, que tuvieron por escenario a Colombo, el pasado año. Por otra parte, no contaba el estadista que acababa de perder su vida con un pueblo que sabe lo que quiere, ya que, prescindiendo del fenómeno político, el complejo etnográfico de cingaleses, tamiles y malayos que se extiende y puebla con sus ocho millones de personas la reducida superficie insular (65.000 Km. cuadrados), marca una tónica de hondas desavenencias raciales.

¿Determinará la violenta explosión (PASA A CUARTA PAGINA)

## Multa a la Central Lechera de Zaragoza

ZARAGOZA, 26.—Los periódicos locales publican hoy una nota del Gobierno Civil de la provincia dando cuenta de haber impuesto una multa de diez mil pesetas a la entidad Central Lechera Unida de Zaragoza S. A. que había pretendido elevar en 30 céntimos el litro de leche por el aumento del precio de los carburantes.

En la nota se dice que se considera totalmente injustificada la subida, que queda sin efecto, y tendenciosa la explicación facilitada a la clientela para justificar aquella. El nuevo precio, en su caso, habrá de ser probado previamente por la superioridad. —Cifra.

# El vino es obra de Dios

Por Francisco J. Hermida Suárez

SI se expresaba San Pablo allá por el año 60, y así debe ser por cuanto el vino siempre ha ocupado un lugar preeminente en la historia de todos los pueblos: La Biblia lo menciona a través de casi todos sus libros del Antiguo y Nuevo Testamento, y el Mártir del Gólgota lo eleva a la más grande sublimidad al escogerlo, conjuntamente con el pan, cuando instituye el Santo Sacrificio de la Misa...

David, el Rey Profeta, al pasar revista a los elementos de la Creación, lo evoca diciendo: "...y el vino, que alegra el corazón del hombre", añadiendo más adelante: "Dad también vino al que sienta amargura en su corazón, pues el vino bebido con templanza es regocijo del alma y del cuerpo". Algo semejante puede leerse en el "Eclesiástico": "Dad vino a aquellos cuyo corazón padece tristezas; beban y olviden de sus penas y necesidades... ¿Qué vida tiene aquel a quien falta el vino?"

Es indudable que el vino es necesario al hombre, tanto espiritual como físicamente. La verdad de lo primero podría demostrarse con la Transubstanciación, y viene a confirmar lo segundo el prodigio que obra el Redentor en las bodas de Caná, cuando su madre le dice concisamente: "Hijo, no tienes vino". Entonces el primer milagro en su vida pública: convertir aquella agua en vino para que éste no faltase a los invitados. Y San Pablo, que al igual que los demás Apóstoles estaba investido del don de hacer milagros, en una de sus Cartas dirigidas a su discípulo Timoteo, le aconseja "que no beba solamente agua, sino que use de un poco de vino para la salud de su estómago y alivio de sus frecuentes enfermedades"; es decir, que pudiendo sanarlo por taumaturgia, prefiere se cure mediante el empleo de remedios naturales y escoge el vino como medicamento.

Ya Plinio, en su "Historia Natural", decía que "con el vino se sostienen las fuerzas, la sangre y el calor del hombre"; Hipócrates afirmaba que "el vino es cosa admirablemente apropiada al hombre, tanto en estado de salud como en el de enfermedad", y Asclepiades llegaba más lejos al decir que "el vino por su utilidad, tiene un poder casi igual al de los dioses...". Pero no sólo son los clásicos, sino que las más grandes personalidades antiguas y modernas alaban el vino de manera extraordinaria: Fagón, el célebre médico de Luis XIV de Francia, "el Rey Sol", recomendaba en cierta ocasión al monarca lo siguiente: "Vuestra Majestad debe beber vino, no sólo porque ayuda a la digestión de los alimentos por el estómago, sino porque al distribuirse en unión de ellos por todas las partes del cuerpo, se convierte en sangre de excelente calidad sin riesgo de producir ninguna enfermedad..."

En fin, se podrían aducir miles y miles de testimonios de sabios y filósofos de todas las edades, desde Salomón (El vino tiene la facultad de fortalecer el entendimiento) hasta Pasteur (El vino es la más sana de las bebidas), sin olvidar a Leibig (Ningún producto natural o ficticio sobrepasa al vino, como medio reconfortante, cuando las fuerzas de la vida se hallan extenuadas). Por eso también el doctor Raspail aconsejaba que "por pobres que seas, hacec algunas economías para proveeros de vino que merezca este nombre", porque, eso sí, el vino que ha de beberse debe tener "estirpe", como así lo exigía la Escuela Médica de Salerno en su célebre aforismo conocido por "el de las cinco efeb", que tan famoso se hizo durante el medioevo: "Si bona vina cupis, quinque que sturris in illis: Forta, Formosa, Fragantia, Frigida et Frisca" que traducido a nuestro idioma quiere decir lo siguiente: "Si quieres disfrutar de buenos vinos cinco cosas has de buscar en ellos: fortaleza, limpieza, aroma, frescura y que sean añejos."

### PEQUEÑA HISTORIA DEL VINO

En efecto, teniendo el vino esas cinco cualidades, siempre será apreciado hasta por los paladares más dedicados. Podrá ocurrir que tenga épocas de crisis parciales debidas, más que a otra cosa, a la intromisión en el país de bebidas exóticas; pero por muchos y muy variados colores y combinados que los modernos "barman" inventen, jamás conseguirán dichas mixturas desplazar al buen vino, de igual manera que tampoco las estridencias de un "jaz" nunca podrán eliminar la música de un Mozart, de un Beethoven o de un Mendelssohn, entre otras razones porque como dijo Ortega y Gasset, "el vino fue antiguamente un Dios... y hoy es una de las fuerzas elementales y eternas del mundo y de la vida".

En cuanto a la historia del vino, ésta se pierde en la noche de los siglos. Probablemente

tuvo su origen en Armenia (quien siempre reclamó para sí tal primacía), de donde pasaría a Palestina, Egipto y Grecia, y siguiendo la ruta de la costa mediterránea llegaría a Roma, extendiéndose luego por toda Europa. Lo que si se sabe es que el país donde el vino jugó por vez primera un importante papel comercial, fue en la Gran Bretaña, por lo menos así lo atestiguan documentos hallados del siglo V. También se sabe que ya por los años 64 y 70 antes de Jesucristo, merecieron especial atención los vinos de la Grecia báquica y de Falerno, en la antigua región de Campania, cuyas alabanzas fueron cantadas por Horacio, Plinio y Estabon.

Los judíos consideraron a la vid como la más noble de las plantas, al extremo de que ésta llegó a simbolizar al pueblo hebreo; pero quien en verdad la elevó a "summun" de todas las cosas fue el propio Jesucristo cuando dirigiéndose a los israelitas, dijo: YO SOY LA VERDADERA VID.

Respecto a España, aunque no empieza a hablarse de vinos hasta la época de la dominación romana, lo más seguro es que lo hubiesen introducido los fenicios en sus primeros viajes hechos a la Península, de donde también pudo haber pasado a Centroeuropa, pues según dice Bonser, el mismo habló en el Monte Testaceo (Roma), restos de vasijas fabricadas por alfareros andaluces de aquel tiempo, que cree hayan servido para transportar el vino a la capital del Imperio.

De España pasó a América, y apenas transcurridos veinticinco años del arribo de las carabelas de Colón al Nuevo Mundo, ya se producía vino en el suelo americano. Hernán Cortés se había encargado de introducir la vid a la Península en aquellas fértiles tierras y los misioneros de cultivarla y de extenderla por toda California, donde aún hoy al cabo de cuatro siglos, se sigue laborando aquella variedad de uva, que es conocida en todo el Continente por "uva de la misión española", en una extensión de 240.000 hectáreas de terreno que dan una producción anual de 570.000 litros de mosto. Y también allí, en América, el país de los adelantos científicos y normas técnicas modernas, tiene el vino sus defensores y no hace muchos meses atrás he leído en una revista editada por la Casa Americana de Madrid —"Noticias de Actualidad"— un artículo firmado con las iniciales J. M. P., en el que su autor, refiriéndose a su país, escribe: "...En la medicina casera también se emplean, además del vino, cuyas cualidades medicinales no precisan elogios..."

### MINO Y CIVILIZACION

Volviendo a la viticultura en España, aquella sufrió un gran retraso durante la dominación árabe, pues, como es sabido, la religión de Mahoma prohíbe rigurosamente el uso de bebidas alcohólicas a sus prosélitos. En esa época fueron extirpadas muchísimas cepas, se prohibió la fabricación de vinos y sólo se toleró la industria de la pasa, gracias a lo cual no desaparecieron en su totalidad los viñedos en el territorio por ellos ocupado. También influyó bastante a su conservación el que no todos los árabes fueron abstemios, pues frente a un Califa como Al-Hakem, rígido observante de los preceptos del Corán, hubo otros como, por ejemplo, Al - Motamid, último rey taifa de Sevilla, a quien tanto le gustaba el vino que llegó a burlarse públicamente de sus compatriotas que sólo bebían agua. Y de Omar son estas frases un tanto poéticas: "El vino trueca en oro el plomo de la vida... ¿Qué podrán comprar los viñadores que valga la mitad de lo que vendieron?"

Claro está que el vino también tuvo —y tiene— sus sistemáticos detractores, y no sólo entre los mahometanos, sino entre algunos cristianos viejos; pero esos enemigos, como dice el Dr. Sellier, son aquellos que no lo conocen. Por fortuna, no pasan de un antiguo grupo de antiguos admiradores de la famosa Ley Volstead, que consideraba al vino como el peor de los venenos y que, al igual que esos soldados japoneses que aún se mantienen en las selvas de Birmania sin querer darse por enterados que la guerra terminó hace catorce años, siguen también ellos obstinados en no querer reconocer el fracaso de la célebre "Ley Seca", que sólo sirvió para que aumentasen en Norteamérica las bandas de "gangsters" que crearon en el país un estado caótico difícil de superar, pues "proscribir el vino, como dice el gran juriconsulto Barrón, es rechazar una hermosa obra de Dios". Allí ellos, dejémosles con su fobia vinícola y digamos con Habitus que "el grado de civilización de un pueblo es siempre proporcional a la calidad y a la cantidad de los vinos que consume".

## Venta escolar

95	16	14	67'50
22	45	40	140
8	35	15	15
7	80	57'50	7'50
66	20	7	15
9	5	5	7'50
4	7'50	5	7'50
		<b>TOBARIS</b>	
2'50	12'50	Calle 107, SANTIAGO Res. 107, FERROL	

*Si Val es sudor...*

**ESCOJA V.**

ENTRE LAS MEJORES MARCAS EXTRANJERAS QUE LE OFRECE:

## A. DOCAMPO

RUA NUEVA 16-LA CORUÑA-TELEF. 4866  
RECAMBIOS y TALLER DE REPARACIONES

## «Academia ALCAZAR»

Cardenal Payá, 6.—SANT IAGO.—Teléfono 1588

ESTUDIOS MERCANTILES (Para Peritos y Profesores)  
MARINA MERCANTE (Ingreso y preparación CURSOS)  
BANCA (Ingreso en Bancos locales, provinciales y Nacionales). INGLÉS, FRANCÉS Y ALEMÁN. Taquígrafía. Mecanografía. Caligrafía y Dibujo. Contabilidad General y de Empresas. Correspondencia. Archivo. Ingreso Oficinas Privadas. Cultura General.

BACHILLERATO

Director, J. Negreira. Profesor, Intendente Mercantil

## SASTRERIA A MEDIDA

Caballero y Niño

## Pedro Santos y Cia.

S. L.

Huérfanos 8 y 10 SANTIAGO Teléfono, 1428

Matriculas gratuitas en las Facultades de Medicina y Ciencias

Relación de escuelas vacantes en la provincia de La Coruña

EN LA FACULTAD DE CIENCIAS

Primera relación de matrículas gratuitas concedidas por el Rectorado de esta Universidad para cursar estudios en la Facultad de Ciencias durante el curso académico 1959-1960.

Matricula gratuita total

Curso Selectivo

Abuín Calvo, don M. Soledad Blanco Fernández, D. Isaac Coladas Calvo, D. Ramón Coladas González, don Esther González Cerecedo, D. J. Antonio Lojo Ambrojo, don Isabel Palos Alvarez, D. Francisco Prada Vicente, don Doroceles de Ríos Fernández, D. Miguel Rodríguez Pérez, D. Miguel Rodríguez Pérez, don M. Paz Rodríguez Vázquez, D. J. Antonio Vicente Arribas, D. Andrés Zambrunegui Pérez, D. Margarita Montero López, D. Manuel Sierra Arango, D. Servando Hijos de funcionarios

Hijos de funcionarios

Alcubilla Martín, don Milagros Alvarez Moreno, D. Moisés Cabeza Mauricio, D. Sergio Casal Gómez, D. Carlos Corral Chao, D. Gonzalo Carton Sánchez, D. Gustavo Ferrer Jaureguizar, D. Rufino González Vázquez, D. Francisco Lama Carreira, D. Secundino Lata Pérez, D. Pedro López Martín, D. José Rey Formoso, don Alicia Santiso Castaño, don Carmen Sequeros González, don María Teresa Vázquez González, D. Francisco Vidal Costa, D. Félix Vidal Costa, don M. del Carmen Escasas de recursos

Varela Sánchez, D. Manuel

Sección de Químicas

Becarios

Arias Quintaneros, D. José Barroso Pérez, D. Evaristo Carpente Pérez, D. José Castedo Expósito, D. José Luis Fernández Carracedo, D. Carlos García Alvarez, D. Antonio Núñez Alvarez, D. Carlos Paz de Leizaola, D. Manuel Vázquez Uña, D. Gonzalo Vázquez Vaamonde, D. Alfonso Rodríguez García, D. Heriberto Santos Casabellas, D. Ricardo Vázquez del Río, don M. Jesús Escasas de recursos

Real Losada, D. Antonio del

Sección de Matemáticas

Becarios

Bujanda Jauregui, D. María Paz Familia numerosa (2ª categoría) Selectivo Baviña Facal, D. Luis Mitchell Escusa, D. Diego Núñez Méndez, D. Manuel Pazos Sierra, D. Juan Río Vázquez, D. Angel del

Sección de Químicas

Fernández Puentes, D. Pedro

Medida matricula gratuita

Curso Selectivo

Familia numerosa (1ª categoría) Díaz Rodríguez, D. Andrés Fernández de la Vega Pombo, D. José A. Fernández de la Vega Pombo, don María del Pilar Fernández Lage, D. Aurelio López Valcárcel Cerqueira, don José M.

Nieto Bueta, D. Pablo

Prieto del Río, D. José

Río de la Cruz, D. Angel

Rodríguez Pérez, D. José

Varela Martínez, D. Andrés

NOTA. — Los alumnos que figuran en la presente relación deberán formalizar su matrícula antes del día 1.º de octubre.

Aquellos a quienes se ha concedido matrícula gratuita solo abonarán las cuotas del Seguro, Formación de expediente y reintegros legales.

Los de media matrícula la mitad de todos los derechos con excepción de la cuota del Seguro, y la tasa de formación de expediente, que abonarán íntegramente.

Los alumnos solicitantes de matrícula gratuita, que no figuran en la presente relación, por estar pendientes de asignaturas para

la convocatoria de septiembre, por haber presentado la solicitud fuera de plazo u otra causa, serán objeto de otra relación.

Santiago, 25 de septiembre de 1959. — El Secretario General, C. Miguel.

EN LA FACULTAD DE MEDICINA

Primera relación de alumnos a quienes se concede matrícula gratuita con onerosidad oficial para el próximo año académico 1959-1960, conforme a las nuevas disposiciones:

Matricula gratuita total:

a) Becarios

Alonso Fernández de Landá, don Miguel Bouzas Pérez, don María Luisa Canchal Alonso, D. Jaime Costa Sánchez, D. Félix Díaz Obeso, D. Domingo Fernández García, D. José M. Fernández Rego, D. Gumersindo Fernández Vázquez, D. Enrique Fraga García, D. Héctor García Pardo, D. José Hermida Rubira, D. Francisco Liste Jimenez, D. David López García, D. Guillermo López López, D. Juan José Méndez Vilas, D. Santiago Misol Lago, D. Silvestre Nostal Alvarez, don Aurora Pérez de Leon Reig, D. Adolfo Rodríguez Pérez, D. Higinio Sáez Pérez, D. Ernesto Santiago Touceda, D. José Taboada Costa, D. J. Francisco Tomé Pazos, D. Manuel M. Vilarino Pardinas, D. Manuel b) Funcionarios de Educación Nacional

Alboreo Núñez, don Isabel Botana López, D. Carlos Cerecedo Pérez, D. Antonio Coucho Folente, D. José Charro Saigado, D. Aniceto Fontán Casariego, D. Gumersindo García Fontoura, D. Celastino García Soto, D. Nicolás González de la Ballina Casalderey, D. César Iglesias Ferrellos, D. Jaime Iglesias Díaz, D. Alberto Martín Tobías, D. Pedro Méndez Redondo, D. Cándido Moreno Castillo, don Aurelia Otero García, D. Manuel Otero Cosedal, D. Gonzalo Otero Martínez, D. Manuel Quintana Alvarez, D. Juan Ribas Barceiro, D. Andrés Rodríguez Valcárcel, D. Julio Salgueiro Costa, D. Francisco San Juan Méndez, D. José Serrano Barrientos, D. Juan Souto Martínez, D. Isidro Torre Carballada, D. J. Antonio Varela Chaves, D. Ramiro Vázquez Rey, D. José Luis Vidal Carreira, D. Juan José Sánchez Díez, D. Antonio Lino c) Escasos de recursos

Castro Pol, D. Julio Angel

Outes Ruso, D. Manuel

Taboada Castañeras, D. Enrique

Familia numerosa (2ª categoría)

Balear Tobo, D. Fernando Carro Vázquez, D. Rafael Caral García, D. Antonio González Lojo, D. Sebastián García Tobo, D. Antonio Labandeira García, D. J. Ignacio Lorenzana Teijeiro, D. Jesús César Mosquera González, D. J. Manuel Prieto Martínez, D. Arturo Río Vázquez, D. Antonio del Romani Martínez, D. Francisco Javier

Matricula gratuita media (50%)

a) Escasos de recursos: Díaz Fernández, D. Rafael Vázquez Martel, don Mercedes Familia numerosa (1ª categoría) Alvite Bruzos, D. José Carlos Dominguez Villar, D. Manuel Freijanes Parada, D. Julio González Díez, D. Gumersindo González Formoso, D. Antonio Legoren Buceta, D. Teófilo Martínez Camarero, D. Segundo Meliá Calvo, D. Manuel Novo Hernández, D. Ricardo Pérez García, D. José Domingo Rodríguez Conde, D. Higinio Sánchez de Hanguindey, Elmental, D. Juan Sanmartín Melrino, D. Francisco Siero Rodríguez, D. Luis Sobrino Cano, D. Guillermo Vázquez de Parga Santamarina, D. Antonio.

VENDESE en calle

Dolores bajo libre, para negocio y vivienda, AGENCIA ROCA, General Franco 61, Ferrol.

VENDESE en calle

Canalejas casa cinco plantas tres pisos, libres, AGENCIA ROCA, General Franco, Ferrol.

VENDESE en lo más

centrico, calle Chivo, Sotelo, tercer piso y desván, libres, AGENCIA ROCA, General Franco, Ferrol.

QUIERE VENDERSE

SU CASA ROCA GARANTIZADA SERIEDAD SOLAMENTE AGENCIA ROCA GENERAL FRANCO 61-19 FERROL.

ALQUILER piso, Pe-

lago de Abajo, 24-25 Ferrol.

COMPRA-VENTA

SE VENDE Fincas en Santiago, Razon esta, Administración, Santiago.

VENDESE casa libre,

de nueva construcción, un piso, Razon Choupana, núm. 13, Santiago.

SE DAN clases Mate-

máticas, cuatro materias cursos, reválida elemental bachillerato, Razon Plaza, número 3, Santiago.

FARMACIA vendo,

verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE magnificas

puertas de "RIGA". Informes Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo-Santiago.

FARMACIA vendo,

verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE casa libre,

de nueva construcción, un piso, Razon Choupana, núm. 13, Santiago.

SE DAN clases Mate-

máticas, cuatro materias cursos, reválida elemental bachillerato, Razon Plaza, número 3, Santiago.

FARMACIA vendo,

verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE magnificas

puertas de "RIGA". Informes Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo-Santiago.

FARMACIA vendo,

verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE casa libre,

de nueva construcción, un piso, Razon Choupana, núm. 13, Santiago.

SE DAN clases Mate-

máticas, cuatro materias cursos, reválida elemental bachillerato, Razon Plaza, número 3, Santiago.

FARMACIA vendo,

verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE magnificas

puertas de "RIGA". Informes Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo-Santiago.

FARMACIA vendo,

verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE casa libre,

de nueva construcción, un piso, Razon Choupana, núm. 13, Santiago.

SE DAN clases Mate-

máticas, cuatro materias cursos, reválida elemental bachillerato, Razon Plaza, número 3, Santiago.

FARMACIA vendo,

verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE magnificas

puertas de "RIGA". Informes Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo-Santiago.

FARMACIA vendo,

verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE casa libre,

de nueva construcción, un piso, Razon Choupana, núm. 13, Santiago.

SE DAN clases Mate-

máticas, cuatro materias cursos, reválida elemental bachillerato, Razon Plaza, número 3, Santiago.

FARMACIA vendo,

verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE magnificas

puertas de "RIGA". Informes Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo-Santiago.

FARMACIA vendo,

verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE casa libre,

de nueva construcción, un piso, Razon Choupana, núm. 13, Santiago.

Vázquez de Parga Santamarina, don Rosario.

NOTA. — Los alumnos relacionados deberán formalizar su inscripción antes del 30 de los corrientes.

Los de matrícula gratuita total solo abonarán los derechos del Seguro, Formación de expediente y timbres. Los de media matrícula gratuita abonarán la mitad de todos los derechos de matrícula, con excepción de los de Seguro, SEU y Formación de expediente que serán abonados en su totalidad.

Los alumnos solicitantes de matrícula gratuita no incluidos en la anterior relación, por estar pendientes de asignaturas para la convocatoria de septiembre o por haber presentado su solicitud fuera de plazo serán objeto de relación aparte.

Santiago, 25 de septiembre de 1959. — El Secretario General, C. Miguel.

SINDICATO ESPAÑOL UNIVERSITARIO

Districto Universitario de Santiago de Compostela

RELACION DE SOLICITANTES DE BECA "ALEJANDRO SALAS"

ZAR, PROROGAS Y DE NUEVA ADJUDICACION, SELECCIONADOS EN PRINCIPIO POR LA COMISION ASESORA DEL JEFE NACIONAL.

PROROGAS

1.- Allegue López, Constantino.

2.- Esudero López, José A.

3.- Rodríguez Pérez, Higinio.

NUEVAS ADJUDICACIONES

1.- Beloso Bahamonde, Purificación.

2.- Cal Freire, Ignacio.

3.- Losada Martínez, Cesáreo.

4.- Miguez Redonde, Cándido.

5.- Pérez de León, Adolfo.

6.- Piñero Fernández, Alberto.

7.- Rodríguez Fontanero, José.

8.- Vilarino Pintos, Eduardo.

N.º 0.º A.º

Dado que es incompatible el disfrute simultáneo de dos o más becas los citados Becarios que por dicha incompatibilidad renuncian al beneficio otorgado deben comunicarlo con la mayor urgencia a la Jefatura del SEU de este Distrito así como a la Jefatura Nacional, (Glorieta de Quevedo, número 8-29).

ALQUILERES

PISO nuevo céntrico esquina se alquila. Informes esta Administración. — Ferrol.

COMPRA-VENTA

VENDESE muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2959. — Ferrol.

MAQUINAS para zapateros.

De absoluta garantía. Casa Sigma Sagasta, 14. — Ferrol.

MAQUINAS PUNTOS MEDIAS.

Facilidades pago. Enseñanza gratuita. Casa Sigma Sagasta, número 14. — Ferrol.

VENDE TERCER PISO NUEVO Y CENTRICO.

Informes GENERAL FRANCO, 19-BAJO, FERROL.

SE VENDE CASA o vende el Cine X, con su sala de fiestas.

1.000 metros cuadrados. Avenida Generalísimo, 70-bajo. — Ferrol.

VENDESE un piso recién construido y desahogado.

Razon Avenida del Generalísimo, Informes 99-2º, Ferrol.

MONTA CARGAS nuevo, propio construcción, venta barato.

Razon esta Administración. Ferrol.

COCINAS electricas. Todas marcas. Garantizadas. Casa Sigma Sagasta, 14. — Ferrol.

SE VENDEN PISOS LIBRES. RAZON EN CARRETERA CASTILLA, 70-BAJO, FERROL.

FINCAS

SE VENDE SOLAR DE 198 METROS CUADRADOS CALLE USERO, INFORMES MARIA 157-19, FERROL.

VENDE CASA NUMERO 24 CALLE CARCEL VIEJA INFORMES EN DOLORES 73, BAJO-FERROL.

CASA céntrica esquina dos solares unidos libre, se vende. Informarán esta Administración. Ferrol.

VENDESE casas con pisos libres sitios céntricos INFORMES AGENCIA ROCA General Franco 81-19, Ferrol.

VENDESE solares de nuevo por dieciocho.

ACADEMIA "Santa Isabel". Clases: Cultura General, Inglés, Bachillerato, etc.

PO R TRASPASARSE CAFE-BAR MONTEBERRY SITO EN DOLORES NUMERO 3, RUEGASE A QUIENES TENGAN CUENTAS PENDIENTES CONTRA EL MISMO LAS PRESENTEN EN EL PLAZO DE OCHO DIAS A PARTIR DE ESTA FECHA. — FERROL.

ACADEMIA "Santa Isabel". Clases: Cultura General, Inglés, Bachillerato, etc.

SE VENDE casa libre o solar en la Chista del Vieo de Razon Honania, 2-Santiago.

SE VENDE chalet en la Rosaleda, Informan teléfono 2144. — Santiago.

VENDESE Finca-Solar 13 metros fachada en Concheiros. Razon esta Administración. Santiago.

VENDESE solar 2.000 m2. chalet industrial o chalet con agua, alumbrado, carreteras.

VENDESE casa libre, de nueva construcción, un piso, Razon Choupana, núm. 13, Santiago.

SE DAN clases Matemáticas, cuatro materias cursos, reválida elemental bachillerato, Razon Plaza, número 3, Santiago.

FARMACIA vendo, verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE magnificas puertas de "RIGA". Informes Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo-Santiago.

FARMACIA vendo, verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE casa libre, de nueva construcción, un piso, Razon Choupana, núm. 13, Santiago.

SE DAN clases Matemáticas, cuatro materias cursos, reválida elemental bachillerato, Razon Plaza, número 3, Santiago.

FARMACIA vendo, verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE magnificas puertas de "RIGA". Informes Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo-Santiago.

FARMACIA vendo, verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE casa libre, de nueva construcción, un piso, Razon Choupana, núm. 13, Santiago.

SE DAN clases Matemáticas, cuatro materias cursos, reválida elemental bachillerato, Razon Plaza, número 3, Santiago.

FARMACIA vendo, verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE magnificas puertas de "RIGA". Informes Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo-Santiago.

FARMACIA vendo, verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE casa libre, de nueva construcción, un piso, Razon Choupana, núm. 13, Santiago.

SE DAN clases Matemáticas, cuatro materias cursos, reválida elemental bachillerato, Razon Plaza, número 3, Santiago.

FARMACIA vendo, verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE magnificas puertas de "RIGA". Informes Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo-Santiago.

FARMACIA vendo, verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

VENDESE casa libre, de nueva construcción, un piso, Razon Choupana, núm. 13, Santiago.

SE DAN clases Matemáticas, cuatro materias cursos, reválida elemental bachillerato, Razon Plaza, número 3, Santiago.

FARMACIA vendo, verdadera oportunidad. Precio menor que mitad, volumen ventas normales. Urgente por enfermedad. Dista 20 kilómetros Santiago. Comunicadina: Razon "Farmatroya". — Santiago.

Relación de Escuelas vacantes de esta provincia, producidas desde 2 de febrero a 1 de septiembre del año actual, que con esta fecha se eleva a la Superioridad para su anuncio en los próximos concursos de traslado.

Los Sres. Maestros y Juntas Municipales de Enseñanza podrán aportar a esta Delegación, en el plazo de diez días naturales, las objeciones a que pudiera haber lugar sobre la inclusión o exclusión de las referidas vacantes.

ESCUELAS DE MAESTROS Régimen ordinario

Abad Moeche, unitaria.

Aguiar, Coristanco, unitaria.

Buño, Malpica, unitaria.

Carballido, Puentevego, unitaria.

Carreira, Elbeira, unitaria, núm. 1.

Castaña, Tordoya, unitaria.

Conde-Saijas, Somozas, unitaria rural.

Coruña (La), "Monelos", unitaria.

Creo-Esteiro, Muros, unitaria.

Ferrol del Caudillo (El), "Ibáñez Martín", S. G. Mino, unitaria.

Ortigueira, S. G. Parada, Ordenes, unitaria.

Puentedeume, unitaria.

San Joze, El Ferrol del Caudillo, unitaria.

San Román, Buján unitaria.

Santa Comba, unitaria, núm. 1.

Santiago, "Gualalpe", unitaria.

Santiago, "Casco", unitaria.

Santiago, "Apostol Santiago", S. G.

Santiago, "Casco", unitaria.

Santiago, "Apostol Santiago", S. G. Ser, Santa Comba, unitaria.

Villanueva, Miño, unitaria.

Vitres (Céltigos y), Prados unitaria.

Régimen especial



# deportes

## Partido nocturno en el Bernabéu Se enfrentarán el Madrid y el Español

EL PLANTIO (Madrid), 26 Desde ayer viernes se encuen-

tran en un hotel de esta localidad concentrados para el partido del domingo los jugadores del R. C. D. Español de Barcelona.

En la mañana de hoy los titulares y suplentes del conjunto españolista han dado un paseo por los cercanos pinares y esta tarde asistieron a una sesión cinematográfica en un local de la Gran Vía madrileña.

El entrenador Antonio Barrios ha manifestado a un redactor de Añil que continúa manteniendo la duda en cuanto a la alineación del extremo izquierdo Coll —que ha estado enfermo— y Vilches, nombre que no decidirá hasta el mismo momento del partido.

La alineación del Español en su partido de mañana, será la siguiente: Vicente, Argilés, Sastre, Dauder, Abel, Recaman, Ruiz, Szolno, "Tridío", Aguirre y Coll o Vilches, Añil.

### ALINEACION DEL REAL MADRID

MADRID, 26. — El Real Madrid presentará en su partido nocturno de mañana domingo frente al Español de Barcelona, el siguiente conjunto: Dominguez, Marquitos, Lesmes II, Santisteban, Santamaría, Ruiz, Canario, Didi, Di Stefano, Puskas y Gento. Todos los jugadores del Real Madrid, en total quince, se encuentran concentrados desde anoche en un Hotel de esta capital — Añil.

## Interés ante el encuentro que esta tarde jugarán Arsenal y Club Santiago, en el Estadio Rivera

### El partido dará comienzo a las 5 de la tarde

#### Varias novedades en las filas compostelanas

Es tradicional, que los choques que Arsenal y Santiago juegan en el Estadio, sean esperados con significado interés por parte de los aficionados. Pero en esta ocasión, todavía más, porque ambos equipos aspiran a una buena clasificación en la tabla y los dos han reforzado sus líneas con la inclusión de algunos destacados elementos, sobre todo el Santiago, que esta temporada trata por todos los medios de lograr un equipo que esté a tono con el nombre de la ciudad que representa.

El partido está anunciado para las cinco de la tarde y el Arsenal presentará la siguiente alineación: Nando; Seijas, Pedro, Carlos; Casitas, Perniche; Demetrio, Bermúdez, Badiola, García y Gangoso.

### KINSO

A primera hora de la mañana de hoy, domingo, sale para El Ferrol del Caudillo en autocar el equipo titular del Club Santiago, que en partido de Liga se enfrentará en el Estadio Manolo Rivera al Club Arsenal.

El equipo santiagués fue sometido durante la semana a un intenso entrenamiento, bajo la experta dirección del entrenador Gaitos. Se tiene la impresión de que el cuadro de jugadores mejoró ostensiblemente respecto de su actuación del domingo pasado en Ordes, donde malograron una excelente oportunidad de ganar el encuentro. Por otra parte, esta vez Gaitos cuenta con otros elementos cuya inclusión en el equipo pueden darle mayor efectividad.

secretaría del Club Santiago, Gaitos. Estaba pendiente de algunos detalles concernientes al equipo, especialmente de la posible participación del delantero centro Cea.

### DECLARACIONES DEL ENTRENADOR DEL CLUB SANTIAGO

A las siete y media de la tarde de ayer saludamos en la Se-

que a causa de una lesión no había podido jugar el domingo pasado.

Hemos aprovechado una pausa en sus conversaciones con los muchachos que acucian en aquellos momentos a firmar la citación para el desplazamiento, para conocer la opinión del entrenador del equipo compostelano.

—Muchas dificultades? —Los directivos andan locos tratando de facilitarme refuerzos.

—¿Qué dice del efectivo que hay hasta ahora?

—Muy modesto y únicamente a la larga se puede esperar un mejor rendimiento. Pero antes de esa "larga" tendremos convenientemente apuntalado al equipo.

—¿Con qué jugadores?

—Lema, Jano y Pepino, completarán el plantel de forma que lograríamos un "once" muy apañado.

—¿Qué ánimos llevan a Ferrol?

—Los mismos con que iremos a todas partes: a ver si puntuamos, a hacer todo lo posible por conseguirlo. No conozco al Arsenal, aunque por el empate frente al Lugo deduzco que está en buen momento. Sin embargo, mi criterio es que, a excepción de esos tres equipos potentes de la Tercera División actual, los demás van por un estilo.

—¿Ha decidido la alineación que presentará el Santiago en el Estadio Manolo Rivera?

—Tengo una pequeña duda—respondió Gaitos— en cuanto a Cea. Por lo demás, el cuadro será el siguiente: Joaquín, Carretero, Pompo, Selto, Astray, Cobitas, Caeiro II, Matillo, Cea (si puede jugar, si no, saldrá Caeiro I), Alfonso y Budio.

Finalmente el entrenador nos dijo que el equipo va mejorando notablemente, como resultado de la diaria labor de entrenamiento que se efectúa en el Campo Municipal de Santa Isabel.

La alineación del Santiago presenta las siguientes novedades: debut del lateral Selto y de la pareja de volantes Astray-Cobitas, la repartición de Budio y el posible concurso de Cea. Un equipo superior sobre el papel al que perdió tan lamentablemente los dos puntos en Ordeses hace una semana.

### TENIS

## Santana, vencido en Los Angeles

LOS ANGELES, 26. — El encuentro correspondiente a la semifinal del torneo internacional de tenis del Pacífico Sudoeste, el tenista español Manuel Santana, ha sido derrotado por el australiano Roy Emerson por 6-8, 6-4, 7-5 y 6-4.

En encuentro de dobles, Barry Mackay y Mike Franks vencieron a Rod Laver y Bob Mark, por 3-6, 7-5, 11-9 y 7-5. Añil.

"Los anuncios por palabras de EL CORREO GALLEGO son la correa de transmisión entre el que tiene algo que vender y el que tiene algo que comprar."



## Los hermanos Sánchez-Barcaiztegui tripularon un balandro cuando sólo contaban 5 y 6 años

## Han conquistado, desde entonces, unos sesenta trofeos

Los hermanos Sánchez-Barcaiztegui con dos de sus numerosos trofeos.

Hace varios años, en nuestras habituales visitas profesionales a la Comisión Naval de Regatas, tuvimos el gusto de conocer a dos niños, que, como tripulantes de un "snipe", causaron el asombro de cuantos, como el cronista, fueron testigos de unos triunfos que

nadie suponía, porque en verdad, aquellos pequeños, parecían más bien que iban a "jugar".

Actualmente —como pasa el tiempo— estos niños de ayer, son dos auténticos "fenómenos" en el deporte a vela, pues, con su balandro "Sardinero"

ya han logrado una serie de victorias y un buen puñado de trofeos.

Con orgullo de magníficos deportistas y un carácter en el que lo jovial se mezcla con una ostensible simpatía, los hermanos Victoriano y Federico Sánchez-Barcaiztegui, nos muestran sus repletas vitrinas y nos cuentan sus singladuras a bordo del "Sardinero", en

## LA LIGA Panorámica de la jornada de hoy

Latarea de los pronósticos en fútbol dejó de ser privilegio y "especialidad" de los cronistas deportivos, desde que las Apuestas Mutuas Benéficas imperan de manera aplastante en el campo de las cabalías. Hoy todo el mundo hace vaticinios y lo bueno del caso es que con más frecuencia acertian "los de fuera" que los cronistas deportivos. Cuando menos falta la primera vez que un profesional en estos menesteres haya percibido un espléndido premio por la vía aparentemente fácil de un pleno de catorce aciertos.

Pero aun así, nosotros vamos a pronosticar hoy públicamente, un poco guiados de la lógica y otro mucho por la aventura del "pudiera ser..."

La jornada de hoy en Primera División es más interesante que la anterior y cuando la de hace ocho días dio un desenlace insoportable, de victorias caseras sin que prevaleciera la gran clase y superioridad de los visitantes. A nuestro juicio el Atlético de Madrid debe puntuar en Oviedo, acaso adjudicándose la victoria y el Atlético bilbaíno tiene también razón de erigirse favorito en Granada. Partido más equilibrado el Real Sociedad - Zaragoza, con menos probabilidades para el "once" aragonés. En el Betis - Valencia puede mediar la duda, con una ligerísima circunstancia a favor de los valencianistas: la moral que les reportó haber triunfado sobre el Real Madrid. En Las Palmas la inquietud sevillista puede proporcionar únicamente movilidad y emoción al juego, a pesar de que para efectos de quinientas hay preponderancia de empaté y victoria forastera. No deben ofrecer duda alguna para los dos grandes los encuentros de Madrid y Barcelona.

Prescindamos de analizar el panorama en el grupo segundo de la Segunda División, pues aun figurando en la quinta de la semana, nuestra orientación ya no es necesaria a los quinientistas. Hablaremos, pues, de los partidos correspondientes al primer grupo en los que intervienen los cuatro equipos gallegos.

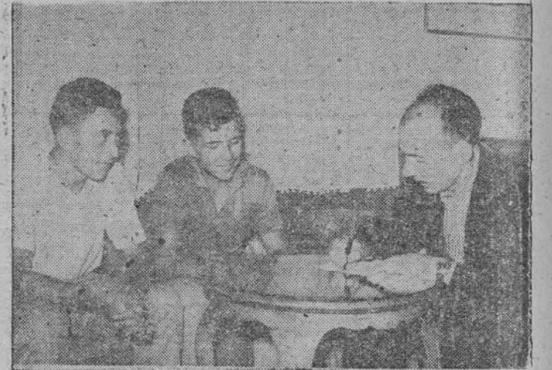
Muy difícil se le presenta al Orense la visita del Sabadell, hasta el momento, con el Santander, uno de los candidatos al puesto de líder. Los refuerzos conseguidos a finales de la semana por el equipo orensano pudieran no darle la eficacia apetecida, mientras la ambientación de los jóvenes jugadores se produce. Pero el entusiasmo puede suplir la falta de poderío-técnico y esto en definitiva puede proporcionar al Orense la valiosa y deseada victoria.

Juega el Celta contra el Basconia, en campo ajeno. En esta ocasión la veterania sólo tiene un efecto moral que no constituye por sí solo un argumento firme para considerar favorito al conjunto vigués, mucho más cuando el Basconia tratará de eludir el bache ante un enemigo superior a él sobre el papel. Somos un poco escépticos en cuanto a que el Celta pueda hoy arrancar algún punto.

Deportivo de La Coruña y Deportivo Alavés son harto conocidos entre sí, como para que uno y otro adopten las precauciones del caso. En Riazor hay optimismo y nos dejaremos llevar de éste para confiar en que el cuadro coruñés gane, a pesar de que su debut en la temporada no fué de mucha fortuna.

Basándonos en las actuaciones anteriores, ciframos grandes esperanzas en el partido del Club Ferrol en Tarrasa. Nunca son fáciles los desplazamientos, pero si hay voluntad de hacer y el alto grado de entusiasmo que se advierte en las filas ferrolanistas, cabe siempre esperar algo bueno. ¡Y que así sea!

ALFE



Victoriano y Federico Sánchez-Barcaiztegui charlan con nuestro colaborador deportivo "KINSO". — (Foto Arjo)

poder ocultar la emoción que al relato de cada triunfo brota con la sencillez de sus pocos años y esa lógica alegría de sentirse "alguien" en el gran mundo de la fama.

—¿Vuestros primeros pasos hacia un balandro?

—Hace unos diez años —afirma Victoriano que es el patrón— que subimos a un barco de la serie "star" en ocasión de estar nuestro padre en la Escuela Naval de Marín.

—¿Cómo nació esa afición a los deportes náuticos?

—Viene de familia.

—¿Cuál fué la primera regata en que participásteis?

—En el verano de 1955, con ocasión de una prueba de carácter internacional en la que tomaron parte balandristas colombianos que venían en las fragatas "Almirante Padilla" y "Brion", en visita de estudios.

—¿Y el resultado?

—Fuimos los primeros.

—¿Muchos barcos en la prueba?

—Más de catorce.

—¿Con patrones locales algunos?

—Tamayo, Ruvalcaba, Novás y otros.

—¿Qué barco tripulábais?

—El "Ferrol".

—¿Cuándo empezó el "Sardinero"?

—Hace doce años.

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

## Condal, 3 Baracaldo, 3

BARCELONA, 26. — Condal tres y Baracaldo, tres. En las Cortes, escasa entrada y arbitando el valenciano Tomás López, se jugó este partido de segunda división cuyo resultado final fué de empate a tres tantos. — Añil.

### J. Pardo Bedía

MEDICO OCULISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
Dolores, 69, primero  
FERROL

### Academia de corte y confección Durán de González

ALTA COSTURA  
Sistema patentado, basado en las últimas evoluciones de la moda.  
Facil y elegante. No tiene rival.  
Plaza de las Angustias, 6  
FERROL

## CLAVES del marcador simultáneo «DARDO»

### PRIMERA DIVISION

<b>PUNTA BIC</b> BETIS - VALENCIA	<b>NESCAFÉ</b> TARRASA - FERROL
<b>RELOJ DOGMA</b> ORENSE - SABADELL	<b>BRANDY Bobadilla 103</b> CORUNA - ALAVES
<b>RECAMBIO PERFECTO COLCHON FLEX</b> BARCELONA - OSASUNA	<b>AGUAS MESES Lanjarón</b> GRANADA - AT. BILBAO
<b>LICOR CHARTREUSE</b> OVIEDO - AT. MADRID	<b>BRASILLO ocean</b> REAL SOCIEDAD - ZARAGOZA

SIGNOS CONVENCIONALES  
El color de las flechas indica: AMARILLO, 1er tiempo — VERDE, descenso — ROJO, 2º tiempo — NEGRO, final partido — Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO — Flecha franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA — Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO — Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

### SEGUNDA DIVISION

<b>B</b> AT. CEUTA CORDOBA	<b>N</b> ALMERIA BADAJOZ
<b>H</b> CADIZ TENERIFE	<b>S</b> HUELVA MALLORCA
<b>J</b> MURCIA JAEN	<b>T</b> LEVANTE S. FERNANDO

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

Delegación Exclusiva para Galicia  
"JESUS LAGO Y LAGO"  
Sucursales y Agentes en toda la Región

## OCHO MODELOS DISTINTOS CON LA CALIDAD INVARIABLE «ALFA»

# deportes

## Los hermanos Sánchez Barcaiztegui...

(VIENE DE SEXTA PAGINA)

—¿Qué tiene este barco para ganar tantas regatas?

—Igual que otro de su tipo.

—¿En qué consiste que gane más?

—Posiblemente en la forma de llevarlo.

—¿Es un secreto?

—No. Nosotros llevamos el barco derecho y así, las velas cogen más viento y el balastrero anda más que escorado, pues las aguas no lo frenan tanto.

—En tales condiciones técnicas. ¿Cuántos éxitos notables a favor?

—La Copa del Generalísimo en La Coruña, la temporada pasada, clasificación en tres temporadas en los Campeonatos Regionales, participación, otras tantas en las pruebas nacionales celebradas en Málaga y Bilbao, buena clasificación en las dos regatas de la Copa Galicia celebradas en Vigo y La Coruña y hace poco en Gijón, obtuvimos el primer puesto, regateando con balandristas muy buenos.

—¿La mayor satisfacción de todos esos éxitos?

—Haber ganado la Copa del Generalísimo en La Coruña. Fué muy emocionante.

—Hay a vuestro favor otra serie de regatas en Ferrol...

—Se puede decir, que en casi todas logramos trofeos.

—¿Quién de los dos trabaja más dentro del balandro?

—Cada cual en lo suyo, tiene bastante que hacer —afirma el pequeño.

—¿Soléis discutir?

—Algunas veces.

—¿Y quien tiene la razón normalmente?

—El patrón, claro —dice Victoriano— pero siempre nos ponemos de acuerdo.

—Eso quiere decir que os lleváis bien.

—Desde luego.

—¿Califican los náuticos visitados?

—De todos, Vigo, como mejor campo de regatas y Ferrol, como ejemplo de organización y el que mayor "fota de barcos" posee.

—¿Cuál sería vuestra mayor satisfacción deportiva?

—Conquistar para Ferrol el título de campeones del mundo de la clase "snipe".

—De seguir así, no será difícil.

KINSO

## Encuentro de natación entre Galicia y Asturias-León, en La Coruña Superioridad gallega en la primera jornada

LA CORUÑA, 26.—Organizado por la Federación Gallega de Natación se ha celebrado en la piscina de La Solana, la primera jornada del encuentro interregional entre las representaciones de las Federaciones de Galicia y Asturias-Leonesa. El total de las pruebas celebradas fueron cuatro, de las cuales tres se adjudicaron los nadadores gallegos.

En el transcurso de la misma se batieron varios récords de ambas regiones, siendo el más destacado el realizado por Fernando Eremón, en el de relevos cuatro por 100 metros estilos, que venció la marca de cien metros espaldas después de un largo periodo de ausencia de las actividades natación. Resultados:

1.500 metros libres:

1. Alberto Rodríguez, astur-leonesa, 22' 22" (nuevo récord de su región).

2. Juan Angel García (Gallega), 22-34-9/10 (récord de Galicia), 200 metros mariposa.

3. José Ignacio Fernández Molina (Gallega), 3-7/10.

4. José Vitos (Astur-Leonesa), 3-18 (nuevo récord de su región), 100 metros libres:

1. Rodríguez 7-17-34, 1-61/70.

2. Empatados: Manuel Argüelles (astur) y Juan Angel García (gallega), en 1-10.

4 por 100 relevos, estilos:

1. Galicia, 5-12-5/10.

2. Astur-Leonesa, 5-23-5.

La clasificación por Federación después de la primera jornada es:

Galicia, 28,5 puntos.

Astur-Leonesa, 20,5 puntos.

ALIF.

Amonestar al árbitro por incumplimiento de sus obligaciones relativas a revisar, antes del encuentro, el trazado de las líneas del campo.

Partido Vivero-Gran Peña. Imponer multa de 100 pesetas al jugador del Club Gran Peña, Javier Iglesias Rodríguez, al que el árbitro amonesta por formidable observación sin ser el capitán del equipo.

Cambio fecha partido Fabril-Lemos.—Desestimar la petición del Fabril S. D. de traslado al 7 de octubre próximo del partido Fabril-Lemos, por falta de conformidad de este último. Este encuentro, por consiguiente, se celebrará el día 26 de actual, sábado, a las cinco de la tarde.

Acuerdos del Comité de Competición adoptados en su reunión de ayer:

Partido Juvenil-Arosa.—Suspender por cuatro partidos al jugador del Arosa S. C., Manuel Salorio Arenas, reincidente, que fué expulsado del campo por público menosprecio de la autoridad del árbitro, imponiéndole multa de 450 pesetas, además de la pérdida de la asignación mensual reconocida en su contrato equivalente a cuatro semanas.

Imponer al C. D. Juvenil, una multa de cien pesetas, por estar defectuosamente marcado el terreno de juego.

Imponer al árbitro por incumplimiento de sus obligaciones relativas a revisar, antes del encuentro, el trazado de las líneas del campo.

Partido Vivero-Gran Peña. Imponer multa de 100 pesetas al jugador del Club Gran Peña, Javier Iglesias Rodríguez, al que el árbitro amonesta por formidable observación sin ser el capitán del equipo.

Cambio fecha partido Fabril-Lemos.—Desestimar la petición del Fabril S. D. de traslado al 7 de octubre próximo del partido Fabril-Lemos, por falta de conformidad de este último. Este encuentro, por consiguiente, se celebrará el día 26 de actual, sábado, a las cinco de la tarde.

MADRID, 26.—Esta mañana en el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol a las once, ha comenzado el examen de los preparadores de fútbol Manuel Guíjarro y Fleitas Solich, para concederles o no, según el resultado del mismo, los títulos de preparadores nacionales.

El tribunal lo constituyen don Benito Díaz, como presidente y como vocales don Enrique Hoyos y don Ricardo Blanch.

El Comité Central de Preparadores de Fútbol ha convocado a los que ha indicado la Real Federación Española de Fútbol. Al parecer más adelante el propio Comité tomará los acuerdos que procedan en cada caso que se planteen.

Fleitas Solich es el nuevo entrenador del Real Madrid y el señor Guíjarro, comenzó el curso anterior, pero un accidente en un tranvía le impidió asistir a las clases. Alifil.

## Final de la regata "Capitán General" Triunfó "Coitelada"

En la tarde de ayer se celebró en el maravilloso marco de la Ría ferrolana, la regata "Capitán General", con viento flojo y mar llana, tomando la salida seis "snipes", pertenecientes todos ellos, al Club Naval de Ferrol.

El recorrido fué al triángulo, empujando en primer lugar "Coitelada", patronado por Rubalcaba.

Los demás clasificados lo fueron en el orden siguiente: 2º "Lostrego", de Dragó (hijo); 3º "Carriño", de Leira; 4º "Baro", de Novás; 5º "Ventoso", de Banzo; 6º "Brétama", de Nogueira.

La regata de hoy ha sido la última de las tres que componen la prueba "Capitán General" y "Jefe Estado Mayor-Departamento", que fueron ganadas por Leira y Rubalcaba, respectivamente.

**LA BICICLETA española de calidad**



**Honorino Méndez**

SANTIAGO

**Dr. R. Alsina Gómez-Ulla**

CIRUGIA GENERAL

Especialista del aparato digestivo

Rúa Nueva, 16-2º

Teléfono 1984 y 1122

SANTIAGO

---

**M. DE ACOSTA**

MEDICO CIRUJANO

Partos y enfermedades de la mujer

Altamira, 2.—Teléfono 1299

Santiago de Compostela

**PUBLICIDAD "METEORO"**

Calvo Sotelo, 50 - 1.º

Teléfono, 2645

**El Ferrol del Caudillo**

EN SU 10º ANIVERSARIO saluda a sus clientes y amigos y les comunica que sigue siendo la EXCLUSIVISTA de los anuncios en las pantallas de los Cines:

CAPITOL - RENACIMIENTO - CINEMA FERROL - MADRID-PARIS - GALICIA, de Fejardo, EUME, de Puente-deume - BAHIA, de La Grana y... distribuidora en todos los locales de la comarca, para que por este eficaz procedimiento, conozca el público la ESPECIALIDAD DE SU INDUSTRIA o COMERCIO —lo que usted elabora y vende—, la BONDAD DE SU ESPECIALIDAD... y lo que es mejor, SU SERIEDAD Y BIEN GANADO PRESTIGIO COMERCIAL.

Y sabe usted que METEORO tiene la exclusiva de la productora "MOVIERECORD", S. A., de Madrid, para distribuir en los citados locales las PELICULAS PUBLICITARIAS y FILMLETS, que a usted tanto le deleitan todas las semanas en los Cines de esta Plaza?

PUBLICIDAD "METEORO" le hará todos los dibujos que a usted le convengan en cada pantalla del Cine de su preferencia.

PUBLICIDAD "METEORO" le DISTRIBUIRA sus ANUNCIOS para la Prensa y Radio de toda España, en colaboración con las Agencias Publicitarias legalmente establecidas.

Si usted desea iniciar una campaña publicitaria, consúltenos y quedará satisfecho.

Nuestro lema es: SERIEDAD Y EFICACIA AL SERVICIO DEL PUBLICO, aplicando los precios rigurosamente ciertos de cualquier tarifa.

El Ferrol del Caudillo, 21 Septiembre 1959.

**TEMPORADA OTOÑO E INVIERNO**

**en LA PILARICA (La Reina del Vestir)**

encontrarán los mayores y más selectos surtidos en trajes, americanas, pantalones, gabardinas, trincheras, abrigos, pellicias, canadienses, jerseys, camisas, impermeables y otras muchas prendas de temporada, a los precios más asequibles del mercado, en beneficio de todos nuestros clientes.

Estamos a su disposición.

Canalejas, 54. FERROL

**Fleitas Solich, examinado como preparador de fútbol**

MADRID, 26.—Esta mañana en el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol a las once, ha comenzado el examen de los preparadores de fútbol Manuel Guíjarro y Fleitas Solich, para concederles o no, según el resultado del mismo, los títulos de preparadores nacionales.

El tribunal lo constituyen don Benito Díaz, como presidente y como vocales don Enrique Hoyos y don Ricardo Blanch.

El Comité Central de Preparadores de Fútbol ha convocado a los que ha indicado la Real Federación Española de Fútbol. Al parecer más adelante el propio Comité tomará los acuerdos que procedan en cada caso que se planteen.

Fleitas Solich es el nuevo entrenador del Real Madrid y el señor Guíjarro, comenzó el curso anterior, pero un accidente en un tranvía le impidió asistir a las clases. Alifil.

**CIRUGIA GENERAL**

**Dr. J. Manuel Cutrín Pinaque**

CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO

Gómez - Ulla, 7 2º (Tenencia Hórreo) Teléfono, 3335

---

**Dr. ALVAREZ COIRA**

CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE RECTO Y ANO

Residencia para operados

Algalla de Arriba, 38 Teléfono, 1804

**Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo**

EN SANTIAGO DE GALICIA

Fundadores: Dr. Martínez de la Riva y Dr. Alsina

Teléfonos: Sanatorio, 1006 — Dr. La Riva, 1424

Dr. Alsina, 1984

**SANATORIO CARRERO**

CIRUGIA

General Pardeñas Teléfono, 1286

---

**Dr. Juan A. Fernández Vilas**

CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO (ESTOMAGO - INTESTINO - VIAS BILIARES) CIRUGIA GENERAL

Quinzana, 2 Teléfono 3075

**GINECOLOGIA Y PARTOS**

**Dr. L. G. ALEN**

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER ESTERILIDAD

C. Cervantes, 7 Teléfono, 3327

**SANATORIO MATERNIDAD del Dr. MARIÑO**

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA

Teléfonos 1127 - 3095

**RADIO MUNDIAL**

ha máxima garantía! ha técnica y la perfección!

CONTADO y PLAZOS

**CASA SIGMA** Sagasta, 14-FERROL

**Dependienta de 18 a 25 años**

con amplios conocimientos de bordado a máquina, se necesita en Empresa Comercial de Santiago.

Solicitudes con informes y fotografía a: SANTIAGO CALVO. Apartado 507. — LA CORUNA.

**Establecimientos GANTE**

— Teléfono, 2765.

Distribuidores para Ferrol y su comarca de las puertas prefabricadas

**RECORD-PEMSA**

EL FERROL DEL CAUDILLO

**MOSQUERA**

PREGUNTARLO 21 - TELEFONO 1127 SANTIAGO

Recuerde este nombre antes de hacer su compra. ¡Ahorrrará dinero! vea su exposición de artículos varios

**GUÍA MÉDICA**

**Sanatorio de "La Merced"**

Director DR. D. JULIO FERNANDEZ HERNANDEZ

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Rosaleda - Chalet, núm. 24 Teléfono 1341

---

**OTRAS ESPECIALIDADES**

**Dr. S. Mora Beccaria**

MEDICINA INTERNA

Algalla de Arriba, 41 Teléfonos: 1014 y 1324

**Dres. Ferreirós y Lois**

Radiodiagnóstico - Radioterapia - Fisioterapia

Dr. Teijeiro, 6 Teléfono, 1º

**POLICLINICA DE OIDO, NARIZ Y GARGANTA CONSULTA Y OPERACIONES. SERVICIO DE AUDIOLOGIA (SORDERA)**

**Dr. Narciso Carrero**

Hórreo, 9, 2º — Teléfono, 1815 — SANTIAGO

---

**SANATORIO NEUROPSIQUIATRIC DEL**

**Dr. Pablo Ares Feal**

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Consultorio: Hórreo, 24 - 2º. Teléfono, 1006

**Dr. J. Llinás Alonso**

ENFERMEDADES DE LA PIEL

DR. TEJEIRO, 20-2º (junto al Metropól)

Consulta de Mañana SANTIAGO

**ANUNCIESE EN ESTA SECCION**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

SANTIAGO AL DIA

LOS SUCECOS

Hoy se celebra en Brión la fiesta de Santa Minia
Millares de romeros acuden al famoso Santuario

Una extraordinaria afluencia de romeros ha registrado ayer el pintoresco lugar de Santa Minia, en Brión, donde hoy tiene lugar la fiesta principal, en honor de la niña Santa, cuyo cuerpo incorrupto se venera en tan famoso Santuario.

Durante la mañana y parte de la tarde de ayer, pasaron por esta ciudad con dirección a Santa Minia, numerosos autobuses y turismos, procedentes de distintas localidades de la región.

Por la carretera, en el trayecto de Santiago hasta dicho Santuario, fueron vistos penitentes, que, descalzos y portando monumentales velas, cumplían la oferta de llegar hasta el sepulcro de la niña Santa.

Por la noche, alrededor del Santuario, se congregaron centenares de personas, que han

presenciado el tradicional festejo pirotécnico.

Hoy, como ya dejamos consignado, es la fiesta principal. A juzgar por las referencias que teníamos de la afluencia de ayer, hoy el contingente de romeros será aún mayor.

Por lo que respecta a Santiago, habrá un buen incremento en el número, ya que funcionarán servicios especiales de autobuses.

Millares de romeros acuden al famoso Santuario para venerar a Santa Minia.

Joven, herido de gravedad por una mujer que le golpeó con un palo

Ingresó en el Hospital provincial, pasando a ocupar cama en la Sala de Cirugía que atiende el Dr. Pintos Fena. El joven de 18 años de edad, Antonio Sustráiz Calvo, domiciliado en Conjo. Presentaba una herida incisa contusa, con fractura, en la región parietal derecha, calificándose su estado de grave. Según manifestó, fue agredido por una mujer que le llamó la atención cuando se encontraba cuidando de unas ovejas en el Monte de Conjo. La mujer le reclamó una cantidad de dinero que dijo le había sustraido. El respondió que era inocente de dicha sustracción y que nada tenía que ver con lo que le imputaba y aquélla, sin hacer caso de las protestas del joven, le agredió con un palo.

de la vitrina del portal que correspondió al establecimiento del señor Agrasar.

Por la Brigada de la Criminal se realizan diligencias para esclarecer algunos extremos relacionados con el detenido.

Vuelco de un SEAT en el Milladoiro Su único ocupante resultó ileso

Ayer a las tres de la tarde cuando desde Pontevedra se dirigía a Santiago conducido por su propietario, efecto de un derrape, volcó en el llano del Milladoiro, un auto Seat, de servicio particular. Dió dos vueltas de campana y quedó de costado sobre un sembrado.

Afortunadamente el ocupante del vehículo resultó ileso, suerte que no se explicaban las personas que presenciaron el suceso.

A las seis de la tarde, el Seat fue traído a un garaje de esta ciudad en un auto grúa.

Tiene el vehículo importantes desperfectos, tasados en veinte mil pesetas.

COLISION ENTRE UN CAMION Y UN CARRO

Anoche a las ocho, en el cruce de la carretera de Circunvalación, sector del Puente Pedriña, un camión de la matrícula de Orense, con cargamento de bidones de aceite, conducido por Gerardo Caladiz, vecino en el Ferrol del Caudillo, tuvo una colisión con un carro tirado por una caballería, que, cargado con tres bodegas de vino, conducía el vecino de Sar, señor Gladár Parga.

Efecto de la colisión, en la que afortunadamente no hubo que registrar desgracias personales, el carro resultó con desperfectos, y de los tres bodegas, se derramó su contenido por el importe de unas cuatro mil pesetas.

Fueron instruídas las diligencias en relación con este suceso, para ser elevadas al Juzgado de Instrucción.

GRAVEMENTE HERIDO AL CLAVARSE UNA HORQUILLA

También ingresó en el Hospital el vecino de Monfero, Germán González Fernández, de 30 años de edad, que pesó a ocupar una cama en la Sala de Cirugía, del Dr. Pintos. Presentaba una herida en la región escrotal, de pronóstico grave. Según manifestó al descender de un pajar se clavó una horquilla.

ACREDIO A UN CONSUMIDERO

Por un Guardia Municipal fué presentado en la Comisaría de Policía el vecino de esta ciudad Antonio Figueroa Carballeda, por haber agredido al guardia de Arbitrios de Servicio en San Cayetano, José Sanjurjo Castro, al que causó lesiones leves, cuando el guardia trataba de evitar que pasara de "matute", para el Monte de la Almáciga, 39 kilos de harina.

Con las correspondientes diligencias, el agresor ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción.

ROBO EN LA CASA AGRASAR

El joven Antonio Baloso, detenido anteanoche cuando estaba durmiendo en la Plaza de Abastos y que ocupa uno de los calabozos de la Comisaría de Policía fué visto por la ronda nocturna de la Guardia Municipal, por el vecino de la Calderería, don Basilio Represas, cuando manipulaba en una vitrina del portal de la Casa Agrasar, dándose rápidamente a la fuga.

El señor Represas lo identificó en la Comisaría de Policía. Al ser registrado el mencionado joven, se le encontró una palanqueta.

Parece ser que la radio de galena que se le ocupó la sustrajo

Agenda del día

CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

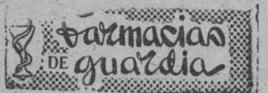
Programa del concierto que interpretará hoy domingo, a las 12,30 de la mañana en la Alameda de la Banda Municipal de Música.

PRIMERA PARTE

Amparito Roca, pasodoble, Teodoro; Don Gil de Alcalá, selección, Penella; La Asciana, fantasía, Guerrero.

SEGUNDA PARTE

El Caserío, fantasía, Guridi; Las Colodrinhas, pantomima, Usandizaga; El puente sobre el río Kwal, Marcha Militar (1ª vez), Rennethg.



Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de:

Don Justo Martínez Magariños, Calderería, 2, teléfono 1445; doña Concepción Salgado Rodríguez, Rosalía Castro, 4, teléfono 1464; señorita María Cruz Mato Iglesias, Castiella.

La de guardia a partir de las once de la noche, corresponde a doña Purificación Sobrino Lorenzo, Calderería, 50, teléfono 1519.

Radio Galicia Programa para hoy

- 11.-La Santa Misa, desde la capilla general de Animas, 11,30.-Cierre de Emisión, 1.-Santorál, 1,05.-Ritmo y melodía, 1,30.-Comunidades oñiteñas, 1,35.-Canciones del mundo, 1,45.-Aquí Washington, 2.-Instantánea, 2,03.-Voces de la pantalla, 2,15.-Lluvia de estrellas, 2,30.-Diario hablado de Radio Nacional de España, 2,45.-Intermedio musical, 2,48.-Cartelera de espectáculos, 2,50.-¡Mi tío!, 2,55.-Mensaje de felicidad, 3.-Canta Julio San Pedro, 3,20.-Discomanía, 3,45.-Programa del oyente, 4,45.-Victor Young y sus violines, 5,05.-Carrusel deportivo. Información, 7,05.-Desfile de orquestas, 7,30.-Carrusel deportivo. Crónicas, 8,30.-La zarzuela, 9,15.-Concierto del domingo, 9,45.-Melodías en jazz, 10.-Diario hablado de Radio Nacional de España, 10,15.-Tres melodías mientras cena, 10,30.-El teatro del aire. "Dos docenas de rosas rojas". De Aldo de Penedetti y Lozano Borroy. Adaptación radiofónica: Carmen Vázquez Vigo, 11,50.-Música en la noche, 12.-Cierre de la Estación.

ESPECTACULOS

PRINCIPAL: "Marineros no miréis a las chicas".-3. R. Mayores, con reparos. SALON: "El bebé y el acorazado".-1. Todos. METROPOL: "Mi tío".-1. Todos. CAPITOL: "Atrapa a un ladrón".-3. Mayores. YAGO: "... y después del cuplé".-3. Mayores. AVENIDA: "La rebelión de los gladiadores".-2. Jóvenes.

SANATORIO PROFESOR

Villar Iglesias
Cirugía, del Riñón
Vejiga y Próstata
Teléfono 1304
General Pardiñas 1
SANTIAGO DE COMPOSTELA

Suscríbese a LA NOCHE

CAPITOL - CINE YAGO

LA PANTALLA DE LOS EXITOS

HOY

A LAS 6 - 8 - 11

MAGNO ESTRENO

de la obra maestra de

ALFRED HICHTCOCK

en VistaVisión

y Tecnicolor



(MAYORES)

A LAS 4

GRAN INFANTIL

EL TESORO DE MUCK

(Las mil y una noches)

TECNICOLOR

(Para todos los públicos)

PALACIO DEL CINE

HOY: 4 - 6 - 8 - 11

EXITO GRANDIOSO

Y DESPUES DEL CUPLE

MARUJITA DIAZ TONY LEBLANC EASTMANCOLOR



(MAYORES)

UN ESPECTACULO GRANDIOSO, COMO JAMAS LO HABIA ABORDADO NUESTRO CINE ES LO QUE PRESENTA HOY EN FUNCIONES DE 6 - 8 y 11

CINE AVENIDA

LA PANTALLA TRIUNFAL

"La Rebelión de los Gladiadores"

UN ALARDE DE COLOR, ACCION Y Suntuosidad EN EL MARCO HISTORICO DE LA ROMA DE LOS CESARES

"La Rebelión de los Gladiadores"

SUPERCINEMASCOPE - EASTMANCOLOR

Gianna María Canale - Ettore Manni (MENORES)

CINE AVENIDA

LA PANTALLA TRIUNFAL

La senna de los elefantes ELIZABETH TAYLOR DANA ANDREWS PETER FINCH (Auto-vozada menoros)

BUTACA 4 PESETAS GENERAL 2:50

Advertisement for 'EL BEBE Y EL ACORAZADO' featuring a baby and a ship. Text: 'Una divertidísima comedia británica. que rompe todos los moldes y estilos conocidos, para sumergirnos en océanos de hilaridad y humor irresistibles'. HOY, a las 3,30 - 5,30 - 7,45 y 10,45 SENSACIONAL ESTRENO en el SALON TEATRO Para todos los públicos

24 HORAS DE LA VIDA DE LA CIUDAD

Las grandes romerías

He de confesar que asistí a muy pocas romerías tradicionales, de multitudes inmensas, pero tengo reciente motivo para ponderar la acendrada devoción que las preside en los principales santuarios de Galicia. No pretendo, cuando inmediatamente entro en el programa de la fiesta de "Los Milagros" en Amil-Moraña, o la jornada de hoy en Santa Minia de Brión, establecer una supremacía determinada. Quizá corriera el riesgo de equivocarme respecto al relieve que alcanza el día de San Andrés de Teixido, o el encanto singular de la fiesta de "a Virxen da Barca" en Mugia, la del Corpiño, más allá de Lalin; la nuestra tan cercana, tan santiguada, de La Esclavitud... Lo cierto es que la fe del pueblo permanece firme y el corazón agradecido o el alma necesitada de bendiciones, de divina protección, peregrinan por todos los caminos de nuestra tierra para llevar amorosas ofrendas a los altares.

Hace tres semanas presenciamos en Amil-Moraña (Caldas de Reyes) una de las más sublimes y gigantescas expresiones del amor del pueblo a la Santísima Virgen. Hasta su templo de la cima de la montaña se acercó una muchedumbre comparable a la que en el día memorable del Apóstol Santiago hace de toda nuestra ciudad un santuario. Velas tan altas como personas, fueron encendidas en torno a la iglesia; gran número de devotos arrastraban sus rodillas sobre el suelo en piadoso sacrificio en torno a los sillares de la iglesia; cuando la imagen de la Santísima Virgen de los Milagros salió en procesión, su manto quedaba oculto por los billetes ofrendados para el culto a la Reina de los Cielos y Madre de todas las almas. Tras la imagen, un cortejo impresionante: féteros portados por hombres, mujeres y niños que un día fueron moribundos y a quienes la divina intercesión salvo la vida; marineros de cualquier parte del litoral gallego con las ropas de aguas puestas, las mismas del naufragio en que to'o lo confió a la Virgen de los Milagros de Amil; pies descalzos, hombres recios con las mejillas humedecidas... La muchedumbre se disputaba la posibilidad de acercarse a la imagen.

En el aspecto popular, no recordamos ver antes tanto bullicio. El día del Apóstol se quedaba poco a poco en cuanto a número de barracas, tiendas de pulpo, atracciones, tómbolas, etcétera, etc. Más de dos centenares de autocares formaban una larga y serpenteante fila; un número muy superior de coches de turismo aparecaban donde podían. Durante todo el día fue incesante el ir y venir de romeros. Todo ello ofrecía una fantástica impresión, de la que hoy también nos dará idea en Brión la fiesta de Santa Minia, otra de las grandes romerías gallegas.

Caminos de Santa Minia pasaron ayer por Santiago centenares de romeros, los madrugadores, aquellos que quieren vivir la inefable vispera y ser los primeros en acudir al Santuario a depositar sus ofrendas.

Santa Minia de Brión tiene en la clase marinera gran número de devotos y especialmente de los pueblos de la Ría de Arosa vienen nutridas peregrinaciones. Es un día en que no se va a la mar.

Estas grandes romerías gallegas conservan todo el perfil de las romerías de antaño. Aunque los tiempos evolucionen, la fe del pueblo, transmitida de padres a hijos, señala esas obligaciones cada año: la peregrinación a los principales santuarios, el primero de los cuales lo preside el Apóstol Santiago.

José REY F. ALVITE

Matricula para las Obras rápidas en la Rocha

Se pone en conocimiento de los alumnos que han aprobado en la convocatoria de septiembre del presente año el examen de Grado Superior y que procedan de convalidación de estudios, que la matrícula del Curso Preuniversitario, para las Pruebas de Madurez estará abierta hasta el día 29 del presente mes.

"Los anuncios por pañetas de EL CORREO GALLEGO son la correa de transmisión entre el que tiene algo que vender y el que tiene algo que comprar."

Prosiguen a rápido ritmo las obras para la construcción del paso superior sobre la vía férrea en la Rocha y del nuevo puente sobre el Sar en la carretera de Santiago a Pontevedra. Trabajan treinta obreros y son utilizadas grúas, paleadoras, compresores y otros elementos mecánicos. Hace días estuvieron a inspeccionar los trabajos de las mencionadas obras, que de momento comprenden la explotación y cimentación del puente, los ingenieros de La Coruña, señores Crespo y Atocha.

Sos mejores ESPECTACULOS siempre en

PRINCIPAL

HOY, divertidísimo estreno de la hispanita comedia italiana

"MARINEROS! ¡NO MIRÉIS A LAS CHICAS!"

con Abbe Lane y Mauricio Aerrna

(Para mayores)

METROPOL

HOY: 3-30, 5-45, 8 y 11

Monumental estreno

La más prodigiosa realización del cine de humor

"MI TIO"

Un film maravilloso de Jacques Tati Eastmancolor

(Menores)

SALON TEATRO

HOY: 8-30, 5-30, 7-45, 10-45

Presenta

"EL BEBE Y EL ACORAZADO"

Risas y carcajadas, en una divertidísima comedia, en maravilloso tecnicolor. (Tolerada)

# La Comisión organizadora del homenaje a Cabanillas estuvo ayer en Santiago

## Visitó al Alcalde y al maestro Asorey

Estuvieron esta mañana en Compostela el Alcalde de Cambados y presidente de la Comisión organizadora del homenaje que esta localidad y Galicia se proponen rendir al ilustre poeta cambadés, don Ramón Cabanillas, y los miembros de la misma Comisión Isidoro Millán y D. Antonio Magariños.

Han visitado al también ilustre hijo de Cambados, el genial artista Paco Asorey, al que felicitaron por el reciente nombramiento que le confirió el Ayuntamiento de Compostela, al designarle Hijo Adoptivo de nuestra ciudad.

El señor Asorey aceptó muy complacido el encargo de la Comisión pro homenaje a Cabanillas, para dirigir los trabajos del monumento que recordará a las generaciones venideras al Poeta de la Raza. El monumento será un peñasco, que habrá de ser colocado en las inmediaciones de Cambados, en el que se leerán versos del inspirado poeta.

La obra será realizada por el artista cambadés Antonio Pérez.

En breve comenzará a publicarse la relación de donativos recibidos para engrasar la suscripción popular con la que se satisficieron los gastos de este merecido homenaje.

### VISITA AL ALCALDE DE SANTIAGO

El Alcalde y el Secretario del Ayuntamiento de Cambados que estuvieron ayer en esta ciudad, visitaron al Alcalde señor Porto Anido al cual expresaron la satisfacción y la gratitud propia del pueblo de Cambados por el reciente acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Compostela, al nombrar Hijo Adoptivo de la misma, al ilustre cambadés, el laureado artista don Francisco Asorey.

El señor Porto Anido agradeció esta visita y les manifestó que los sentimientos expresados por las mencionadas personas, los hará llegar a sus compañeros de Corporación. Nuestro Alcalde aprovechó esta ocasión para una vez más elogiar los méritos que ha acreditado el señor Asorey para ser honrado con aquella distinción.

### MÚLTIPLES ADHESIONES AL HOMENAJE A CABANILLAS

Los miembros de la Comisión

# Bendición de dos cruceros restaurados en Estramunde

PADRON. — (De nuestro corresponsal C. Agrasar) El domingo a las 5 de la tarde tendrá lugar en Estramunde la solemne ceremonia de la bendición de los cruceros restaurados sitos en el Souto y en el Vinteno. Oficiará en tan emotivo acto, nuestro digno párroco D. Miguel Celestino Rey García.

Con tal motivo se celebrará una agradable fiesta gallega amenizada por varias agrupaciones enxebres.

Nuestro aplauso y elogio a todos los vecinos de Estramunde y en especial a la Comisión que preside D. José Blanco López, por la meritoria obra emprendida, que anhelamos tenga muchos imitadores.

Y ya que de Cruceros hablamos ¿Cuándo se van a restaurar los de Fondo de Vila, Pazos y Puente-Cesures?

pro homenaje a don Ramón Cabanillas visitaron nuestra redacción y se hicieron eco del gran entusiasmo con que ha sido acogida en Galicia y en América el proyecto del homenaje.

Don Isidoro Millán nos habló extensamente de la obra del poeta, que tanto ha servido a la cultura de Galicia y acrecentó su prestigio. El Sr. Millán se propone publicar en la Prensa santiaguesa un trabajo, en el cual estudiará la obra y personalidad de don Ramón Cabanillas. "De América —comentó— hemos recibido ya muy significativas adhesiones, así como de amistades y admiradores que el poeta tiene en diversas localidades de España."

Esperamos —añadió por su parte el Alcalde de Cambados—

el homenaje a don Ramón Cabanillas constituya un acto grandioso, parejo con su obra.

Preguntamos a los representantes de Cambados por el estado de salud del poeta y han manifestado que debido a su edad, apenas sale de su casa y es algo delicada su salud, pero que no obstante su conversación continúa siendo jugosa y jovial. Y todavía compone inspirados poemas.

El artista cambadés Antonio Pérez, que se entrevistó con Asorey, quien como dejamos consignado dirigirá los trabajos del monumento, se mostró muy honrado con la misión que le fué encomendada, de labrar el peñasco-monumento. "Haré algo digno de un hijo de Cambados", comentó Antonio Pérez.

## Vida Religiosa

# Circular del Cardenal Arzobispo de Santiago sobre la celebración del Mes del Rosario

## La colecta de Otoño en favor del Seminario

El Boletín Oficial del Arzobispado publica una Circular de Su Eminencia Reverendísima el Cardenal, doctor Quiroga Palacios, sobre la celebración del Mes del Rosario.

El ilustre Príncipe de la Iglesia comenta la carta que recibió del Padre Peytón, quien estuvo en Santiago con su misión especialísima, invitado por aquél, intervino en la Diócesis en el fomento de esta práctica.

El Cardenal, dispone que en el mes de octubre, se celebren los actos conforme a las siguientes normas:

Primero.—En todas las iglesias de la Archidiócesis recese diariamente, durante el mes de octubre, el Santo Rosario y la oración a San José, prescrita por León XIII.

Segundo.—En las parroquias que no tengan sacerdote propio, procurese que no falte este piadoso ejercicio, encomendando su dirección a alguna persona piadosa y responsable.

Tercero.—Autorizamos la exposición solemne de Su Divina Majestad, guardadas las prescripciones litúrgicas, allí donde los señores Curas y Rectores de iglesia juzguen que puede contribuir a excitar la piedad de los fieles.

Cuarto.—Aprovechese este ejercicio para hacer una breve exhortación, que debe versar sobre las excelencias del Santo Rosario y sobre las copiosas indulgencias con que los Romanos Pontífices enriquecieron esta salvadora devoción, entre las que se cuenta la especialísima de una plenaria tantas cuantas veces se recite una parte del Rosario, o sea cinco misterios, ante el Santísimo Sacramento, expuesto o reservado, supuesto el cumplimiento de las demás condiciones requeridas para el lucro de esta clase de indulgencias. Na hace falta salir y entrar en la iglesia, para ganar más de una indulgencia.

### LA COLECTA EN FAVOR DEL SEMINARIO

Igualmente, en el mismo órgano oficial de la Diócesis compostelana, se inserta otra Circular del Cardenal, ordenando la celebración de la colecta de Otoño en favor del Seminario.

LA COLACION CANONICA DE LOS NUEVOS PARROCOS

El día 30 de este mes y el 1

de octubre, tomarán colación canónica en el Palacio Arzobispal los nuevos párrocos de la Diócesis, nombrados como consecuencia del último congreso general de Curatos, relación que dimos a conocer hace días.

### RETIRO ESPIRITUAL PARA SIRVIENTAS Y OBRERAS

Esta tarde, a las seis, tendrá lugar el Retiro espiritual acotumbrado para las sirvientas y obreras en San Agustín.

Aunque se invita a todas, es especialmente obligatoria la asistencia para las chicas congresantes de la Sagrada Familia.

### SACERDOTES FALLECIDOS

Se recibieron en Palacio Arzobispal noticias de haber fallecido don Manuel Vázquez Vázquez, párroco, desde 1930, de Baroña. Tenía 72 años de edad; y el capellán del Colegio de los Placeres y coadjutor de Lourizán, don Manuel Sueiro Piñeiro. Contaba 76 años de edad.

### CONFERENCIAS DEL PADRE CUE EN PONTEVEDRA

El lunes y el martes, en Pontevedra, pronunciará conferencias sobre el tema "La familia en 1959", el Reverendo Padre Ramón Cué, quien des-



## Siete mil personas ejercen esta profesión en España

El Consejo Nacional de Practicantes realizó por Francia e Italia una excursión turístico-científica, de la que participaron treinta profesionales, y representando a Galicia figuró el directivo del Colegio Provincial de Practicantes en La Coruña, don Juan Vidán Torres, que reside en Santiago.

En Roma, fueron recibidos en la Basílica de San Pedro por Su Santidad el Papa.

La profesión de cirujanos-callistas tendrá en un plazo no muy lejano una gran transfor-

mación. Hay en proyecto la celebración en Madrid de la I Asamblea Nacional, en la que serán estudiadas importantes ponencias.

El señor Vidán Torres, al que entrevistamos ayer en su clínica de Santiago, nos dijo que está muy esperanzado por las cuestiones que serán debatidas en la mencionada Asamblea.

—¿Para cuándo está señalada?

—Debió haberse celebrado en el mes de octubre. Pero se demoró su inauguración para la primera quincena del mes de noviembre, con objeto de contar con las aportaciones muy benéficas de ilustres figuras de la Medicina, tales como el director general de Sanidad Dr. García Orocyen, y los doctores Marañón, Jiménez Díaz y Martínez Bordiu, entre otros.

—¿Y por qué apuntó que en esta Asamblea habrá cosas muy interesantes para ustedes y los que recurran a sus intervenciones?

—Al regreso de la excursión realizada por el extranjero, se celebró en el local del Consejo Nacional de Practicantes una reunión previa, en la que fueron esbozadas algunas de las ponencias que serán objeto de estudio en la Asamblea.

—Una de ellas, ¿cuál es?

—Se pretende presentar al Ministerio de Educación Nacional la petición de la creación de la Escuela Nacional de Podología en la que como es fácil comprender, estudiarán los que hayan de ser cirujanos-callistas.

—Entonces, se denominarán podólogos.

—Así es.

—Claro está, esa Escuela quedará ubicada en Madrid.

—Sí. Pero aporté una sugerencia, que será una de las ponencias que llevaré a la Asamblea, en el sentido de que, cuando así lo crean conveniente los decanos de las Facultades de Medicina, puedan instalarse los estudios de esta especialidad.

—¿Tendrá éxito su ponencia?

—Hay que pensar que resulta muy costoso para el que haya de ser podólogo permanecer dos años en Madrid. Por consiguiente, si se puede lograr la creación de esta especialidad en las Facultades, tanto mejor.

—¿De cuántos cursos constará la carrera de podólogo?

—Por lo menos, de dos.

Indudablemente, son muy necesarios los cirujanos-callistas. Sus intervenciones alivian enormemente. Porque, ya declinando los cuarenta, en los varones, habrá muy pocos que no sufran la tortura de los callos. Por lo que se refiere al sexo femenino, con la variedad de tipos de calzado, a que obliga la moda, salvo raras excepciones, no habrá una mujer que a los veinte años no experimente las consiguientes molestias. Y de ahí, que el callista y dentro de poco el podólogo, sean imprescindibles.

En esta Asamblea —nos informo también el señor Vidán— habrá, aparte de conferencias, la exposición de material profesional, modernismo, que será nuevo en España, pasando películas, en las que se darán a conocer las nuevas técnicas para la extracción temporal de los callos.

Será pues, una reunión sumamente interesante. En Galicia el número de cirujanos callistas es de cerca de medio centenar. La provincia que más tiene, es la de Pontevedra, con 15.

En España, suman unos siete mil, y de ellos un millar son del

sexo femenino. Ahora bien, ¿cuántos enfermos? Difícil la respuesta.

# - Rúa del Villar -

## LOS VIEJOS RECUERDOS...

"...Y después del cuplé", la película española que hace el número cuatro de la serie, por que, por lo oído, dan dinero. Se proyecta estos días en el Yago. Marujita Díaz, feliz intérprete de dicho filme, canta admirablemente algunas canciones. Cuplés que se recordaban aún antes de la llegada de las primeras películas sobre el tema. Las canciones traen recuerdos, y los recuerdos, añoranza del pasado, de "aqueños tiempos del cuplé" precisamente. Al menos esto debía sentir un señor que a nuestro lado presenció en el Yago, el estreno de "...Y después del cuplé". Cuando Marujita Díaz, con su gracia sin par y sus ojos saltarines, atacó fuertemente la interpretación del charleston "Al Uruguay, el mentado señor, sin percatarse de que estaba en el cine, y en un acto puramente inconsciente, acompañó a la actriz en la canción. Cantó alto, grueso, con voz ronca, francamente mala. Como la de los señores que no suelen cantar nunca, y que, un día, con la euforia de algún acontecimiento se destapan por "bulerías". Dijo nuestro vecino de butaca, los tres primeros versos de la letra de la canción: "Al Uruguay, guay, guay — yo no voy, voy, voy. Voy, por que temo naufragar". No se dio cuenta de que le miraba la gente hasta llegar a "naufragar". Su impulso natural fue cortado por las miradas curiosas de los espectadores, que sólo encontraron en el hecho, una nota de simpatía. No llegaron a comprender que los recuerdos, son más poderosos que las más estrictas reglas de etiqueta las cuales como ustedes saben no perdona la más mínima.

—Estos caramelos los fabricó un francés que estaba loco, y al que los vende le falta poco... —Señora María... Señora María... Déjenle la cesta. No se cansen. Si no tienen dinero... ya me lo pagará otro día.

De vez en cuando aseguran: "Yo no soy malo, yo soy bueno". "No me tenga miedo. (Niño marcha de ahí)". Comprén caramelos Sevilla". "Slogans", como pueden ver, de propia creación. Originalmente ciento por ciento. Hasta el extremo de que gracias a ellos, los Caramelos "Sevilla" se venden que da gusto. Después de caramelos sencillos, el joven caramelero, prosigue con su abundante y simpático repertorio.

—Estos caramelos —¡papá! niñol— los vendió un francés... A. BOTANA.

# Nombramiento de médicos de Seguro de Enfermedad

Con carácter provisional fueron nombrados médicos de los Servicios del Seguro Obligatorio de Enfermedad para Santiago, entre otros los siguientes: En Fisiología y Corazón, el doctor Cajado Rey, en Medicina General, don José Lorenzo Otero; en Otorrinología, don Francisco Gallego; en Odontología, don Angel Arijón Gande; en Traumatología, don Angel Jorge Echeverri; y en Cirugía general, don Gonzalo Pintos Pena. Reciban nuestra enhorabuena.

# Horario de los coches de línea

## EMPRESA CASTROMIL

Salidas  
Para La Coruña, a las 8 - 9'30 - 10'30 - 15'15 y 18'30  
Para Pontevedra y Vigo, a las 10 y a las 16'15.  
Para Orense, a las 6'30 y a las 16.  
Para Lalín, a las 17.  
Para Betanzos, a las 10'15 y 18.  
Para Noya y Muros, a las 7'30 y a las 18'30.  
Para Noya a las 7'30 - 11'30 - 18'30 y 19.

## Llegadas

De La Coruña, a las 9'30 - 14 - 16 - 17'30 y 21.  
De Vigo, a las 9'45 y 15'45.  
De Orense, a las 10 y 17'30.  
De Lalín, a las 17'15.  
De Betanzos, a las 9'45 y 15'45.  
De Muros, a las 9'15 y 17.  
De Noya, a las 9 - 9'15 - 16 y 17.

## EMPRESA FREIRE

Salidas  
Para Lugo, a las 6'45 - 11 - 16 y 18.  
Para Melill y Sobrado, a las 18.  
Llegadas  
De Lugo, a las 10'15 - 14'15 y 20'15.  
De Sobrado, a las 9'30.

## EMPRESA FINISTERRE

Salidas  
Para Camariñas y Mazaricos, a las 17'45.  
Para Finisterre, a las 15.  
Llegadas  
De Camariñas y Mazaricos, a las 9'30.  
De Finisterre, a las 11.

## EMPRESA "EL AGUILA"

Salidas  
Para Cuntis y puntos intermedios, a las 11'30 y 17'30.  
Llegadas  
De Cuntis, a las 9'30 y 15'15.

## EMPRESA FRANCO

Salidas  
Para Carballo, a las 16.  
Llegadas  
De Carballo, a las 10'30.

## EMPRESA I.A. ESTRADENSE

Salidas  
Para La Estrada, a las 17 y 20.  
Llegadas  
De La Estrada, a las 9'30 y 15'30.

## ¡No deje que su negocio sea un barco sin brújula!

## EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(BAILLY-BAILLIÈRE-RIERA)

Facilita las direcciones de todas las industrias, comercios y profesiones de España

PRECIO DE LOS 4 VOLUMENES: 600 PTAS.

Solicítelo a: Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A., Enrique Granados, 85 y 88—BARCELONA.

## Pequeño Colegio YALE

BACHILLERATO - GRUPOS DE REVALIDA  
Han quedado terminadas las instalaciones para el próximo curso.  
Sigue abierta la admisión de alumnos. Soliciten informes: Anteañares, 19. — SANTIAGO

## QUINPA PUBLICIDAD

Advierte al público en general, que, a través de su organización, pueden insertarse toda clase de anuncios y necrologías en los distintos periódicos de España y de nuestra región, así como también en todos los medios de difusión a nuestro alcance.  
TROYA, 12 (bajo) Teléfono, 2045  
Santiago de Compostela

## Compre ahora... ¡más barato!

# OPORTUNIDADES del DIA

en PORCELANA • LOZA • CRISTAL

Juego de copota porcelana decorado oro ... ..	50	Vajilla royal china 6 cubiertos grecas oro ... ..	500
Juego merienda con juego dulce, 22 p. vistosos decorados oro ... ..	395	Juego 6 vasos Whisky, decorado filete oro ... ..	60
Juego desayuno 7 piezas con grecas oro ... ..	125	Juego pastas porcelana decorados todo color ... ..	165
Azucarero cristal gran tamaño ... ..	8	Juego merienda 15 piezas decorados oro fino ... ..	200
Juego café 15 piezas cromos y oro ... ..	145	Tazón desayuno decorados oro ... ..	25
Cristalería 25 piezas finamente tallada ... ..	110	CRISTALERIA PIE ALTO, RICA TALLA ... ..	340
VAJILLA PORCELANA 56 PIEZAS, DECORADA CON FONDO ORC, VISTOSA GRECA ... ..	1.500		

## ESTABLECIMIENTOS Alvarez

Preguntóiro, 33 SANTIAGO

# HORARIO DE TRENES

LLEGADAS		OBSERVACIONES	
N.º tren	Naturaleza	Horas	
1.732	Expreso	8'20	de Madrid, vía Orense, a La Coruña
701	Omnibus	9'00	de Villagarcía
651	Directo	9'35	de La Coruña a Vigo y Lisboa.
1.632	T. A. F. (1)	10'10	de La Coruña a Madrid, vía Orense.
1.704	Omnibus	10'15	de Orense.
793	Semidirecto	10'41	de Vigo para La Coruña.
1.726	Correo	11'27	de La Coruña a Vigo.
1.730	Omnibus	12'30	de Vigo y Madrid para La Coruña.
1.725	"	14'00	de Vigo.
794	Correo	18'20	de La Coruña a Vigo y Madrid.
1.723	Semidirecto	19'17	de Vigo para La Coruña.
652	T. A. F. (1)	20'10	de La Coruña a Vigo.
702	Rápido	20'39	de Madrid y Orense para Coruña.
605	Expreso	20'40	de Vigo y Lisboa para La Coruña.
634	Omnibus	21'45	de Coruña a Madrid, vía Orense.
1.728	"	22'10	de Orense.
1.641	"	22'15	de Vigo.
792	Correo	23'30	de La Coruña.
			de Vigo y Madrid.
SALIDAS			
791	Correo y TAF.	5'30	Para Vigo y Madrid.
1.642	Omnibus	6'20	Para La Coruña.
1.633	"	6'35	Para Orense.
1.727	"	8'00	Para Vigo.
608	Expreso	8'25	De Orense y Madrid para Coruña.
701	Rápido	8'37	A Vigo y Lisboa.
651	T. A. F. (1)	10'15	Para Orense y Madrid.
1.705	Semidirecto	10'46	De Vigo para La Coruña.
793	Correo	11'35	Para Vigo, de La Coruña.
1.726	Omnibus	12'40	De Vigo para La Coruña.
1.731	"	14'00	A Villagarcía.
1.725	"	16'25	A Vigo y Madrid, desde Coruña.
1.729	"	17'45	A Vigo.
1.631	"	18'10	A Orense.
794	Correo	18'35	De Vigo para La Coruña.
1.703	Semidirecto	19'25	A Vigo desde La Coruña.
652	T. A. F. (1)	20'15	De Madrid y Orense para Coruña.
702	Directo	20'45	De Vigo y Lisboa para Coruña.
605	Expreso	20'45	de Coruña a Madrid, vía Orense.
(4)	El T. A. F. tiene su salida para Madrid, los martes, Jueves y sábados, y de Madrid llega los lunes, miércoles y viernes.		

# EL CORREO GALLEGO

## Los traductores se han reunido en un congreso

Carta de Bonn

No necesitaron intérpretes para entenderse entre ellos  
La cinta magnetofónica es su principal instrumento de trabajo

BONN (Especial para EL CORREO GALLEGO, por El se Schlüter) Reciente los habitantes de una pacífica ciudad, Bad Godesberg, denominada generalmente como la "hermosa hermana" de Bonn ondeaban al viento estival numerosas banderas de distintas naciones y entre las flores y los hermosos surtidores del parque se escuchaban conversaciones en múltiples lenguajes. Se trataba del congreso organizado por la Federación Internacional de traductores, al cual acudieron 600 traductores e intérpretes de cuarenta países. Las discusiones y propuestas se hicieron en francés, inglés o alemán. No fue preciso la utilización de ningún intérprete ya que los participantes eran expertos en idiomas y conocían los tres indicados perfectamente. Puede por ello calificarse este congreso paradójicamente como un "congreso de intérpretes sin intérpretes".

Había representantes de todos los países y asistieron señoras y caballeros de las distintas naciones desde los diferentes continentes. Estaba, asimismo, representada España.

Era curioso observar las conversaciones empleando uno de los muchos "lenguajes" conocidos entre filandeses y españoles así como entre otras nacionalidades.

Era asimismo interesante observar personas de la más variada apariencia, desde el clásico viajero mundial hasta el desconocido hombre de ciencia, que excepcionalmente, se le ha arrancado de su mesa de trabajo. Apenas se ven personas jóvenes. La responsabilidad de esta actividad exige traductores serios que precisan muchas experiencias y pruebas.

Hablando con los congresistas pude saber que no solamente existen dos grupos, el de los traductores técnico-científicos por una parte, y el de los traductores literarios por otra, sino que también entre los traductores de cartas y los intérpretes mundanos, existen diferencias. Otra nueva rama o actividad dentro de la profesión es la constituida por los traductores de cintas magnetofónicas que rápidamente toman el texto de la cinta y escriben sobre el papel la traducción. Trabajan, pues con el oído y las manos; con los auriculares y la máquina de escribir, por lo cual realizan, evidentemente un trabajo intelectual como todos los participantes de este congreso.

Cuando un jefe de Estado o

destacada personalidad pronuncia un discurso, es tomado por cinta magnetofónica y mientras que continúa este va corriendo la cinta imprimiéndose sus palabras. En los Ministerios de Asuntos Exteriores y en las oficinas de Prensa los traductores de magnetofón con los auriculares puestos, traducen rápidamente y redactan noticias. Cuando les parece un párrafo importante lo traducen literalmente. A este fin pueden ellos a discreción, escuchar todo el discurso o parte. Para el resto del texto hacen un extracto. Por ello, estos traductores especialistas deben tener aptitudes periodísticas, es decir, claro juicio y un preciso conocimiento de la situación política. En una época caracterizada por las contiendas internacionales y reuniones de distintos organismos, como la que ahora vivimos, se desarrolla esta actividad de un modo tempestuoso. Mientras en Ginebra, todavía deliberaban los ministros de Asuntos Exteriores, en Estocolmo tenía lugar un nuevo convenio internacional de la llamada "Libre Zona".

Existen suficientes y eficaces expertos que puedan traducir, de un modo rápido y preciso, un texto de gran importancia económica o militar?

La Unión Nacional de Traductores e Intérpretes, que seis años constituye en París su Federación Internacional, se esfuerza para hacer todo lo posible al objeto de obtener el máximo rendimiento de sus miembros y con ello dar un gran impulso al prestigio de esta profesión. Existen países, como por ejemplo Alemania, que en los últimos años señalan síntomas de actividad en este aspecto, habiéndose asignado una categoría determinada, a los que se ocu-

pan de traducciones e interpretación de lenguas. Desde 1956 han establecido una tarifa que ha sido muy elogiada por sus colegas extranjeros. En Bad Godesberg se ha estudiado la exacta definición de traductor y lo que a esto puede y debe exigirse. Se intentan adoptar medidas en los distintos países para defender la designación de traductores y poder usar debidamente dicho título así como para conseguir el perfeccionamiento de los miembros de la Federación Internacional.

Por primera vez se ha podido conocer la conveniencia de este intercambio de impresiones así como el intercambio de viajes con objeto, mediante contactos directos, de refrescar continuamente los conocimientos de un idioma y actualizarlos. La importancia del traductor se pone de manifiesto por la especialización que precisa. Si por ejemplo en una conferencia internacional, como ha sucedido recientemente en Ginebra, se trata de la ciencia atómica, es preciso que el traductor conozca esta especialidad y por lo menos, tiene que ser medio técnico del átomo para poder traducir, exactamente, el difícil texto.

Un pequeño grupo hizo una exposición sobre las organizaciones nacionales de los traductores literarios. También existen especialistas en política, economía y técnica y algunos tienen un merecido prestigio en el moderno mercado de libros. La traducción tiene gran importancia ya que por ejemplo, en las colecciones de los mundiales conocidos libros de bolsillo Romano, en marzo de 1959 fueron editadas 512 obras, de las cuales del idioma alemán 167; del inglés 190; del francés, 78; del italiano y 31 de otros idiomas.

El traductor literario tiene que realizar un fecundo trabajo para ofrecer al lector no solamente el texto literal, sino imbuido del espíritu del original. Por esta causa, entre los traductores se encuentran numerosos autores. Un conocido autor alemán y traductor, Rolf Ittlebrandt, ha dicho, muy acertadamente, que no sólo se precisa conocer un idioma extranjero, sino muy especialmente el propio para realizar buenas traducciones. Deuko - Arco).

# La industria española del automóvil

II.-Cada día se producen 90 SEAT-600  
Sólo tardan siete horas en fabricar uno de esos coches

Por José - Enrique Alonso

Barreiros Diesel ha sido la primera empresa española en exportar motores y camiones al extranjero

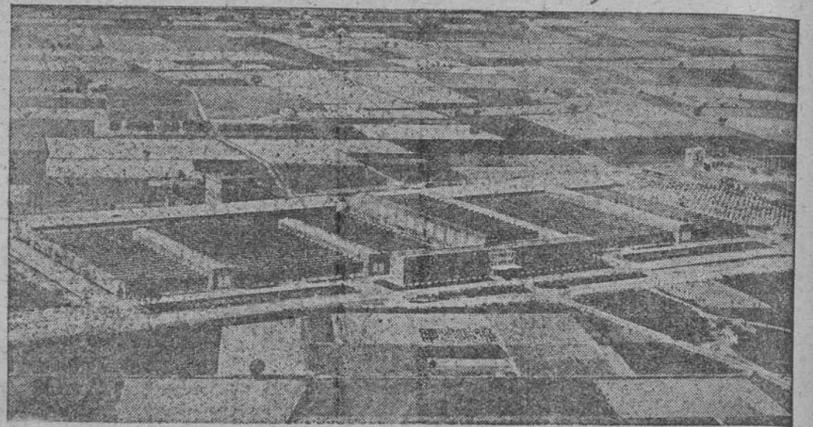
La Barreiros Diesel es una factoría dedicada casi por completo a la fabricación de Motores. Particularmente, a mi es la que me ha parecido con un índice de productividad relativa, más amplio. En muchas empresas, se comienza a construir la casa del ingeniero, la del Administrador..., y lo último las naves; aquí se puede decir que la casa se ha comenzado por el tejado, pero este tejado no estaba en el aire, estaba bien seguro. La Factoría está todavía en construcción, y sin embargo su producción no se altera lo más mínimo, al contrario aumenta cada día.

Sus actividades abarcan un amplio campo, y sus factorías dan trabajo a 5.000 hombres. Barreiros ocupa el séptimo lugar en la producción mundial de motores Diesel, lleva fabricados más de 40.000 y su producción actual es de 55 unidades diarias, es decir 1.650 motores mensuales.

Fabrica motores de 4 y 6 cilindros en una gama variada de las siguientes potencias: 55, 70, 90 100 y 150 caballos.

Se tiene un proyecto a punto de realizar, de un motor de 4 cilindros y 175 kilogramos de peso, para turismo, taxi o furgoneta, con un gasto mínimo y muy económico.

Con respecto a camiones, fabrica 2 tipos uno de 4/5 to-



Vista panorámica aérea de la Factoría SEAT; en la Zona Franca del puerto de Barcelona

neciadas, para agricultura, minería, explotaciones forestales etc., y otro de 6 T. m., de carga. Por otra parte Barreiros ha sido la primera firma española que ha exportado productos automotrices al extranjero. Se ha firmado un Convenio de Exportación con Polonia, para exportar motores y otro de Intercambio de chasis, puentes, y cambios de marcha para motores. Recientemente se ha suministrado al Ejército portugués

un importante contingente de camiones T. T., de fabricación Barreiros, y dado el éxito obtenido, se hallan interesadas por él varias naciones. Este camión llamó poderosamente la atención en la última Feria Internacional del Campo celebrada en Madrid.

Y por último, se ha firmado un Acuerdo con la alemana "Hanomag" para fabricar tractores de ruedas de 50 C. V. dotados ambos de motor Barreiros. A la vez se ha adaptado a las cosechadoras Clays, a las grúas Alex y Hoover y a los compresores Samur y Worthington.

### SEAT

En el preámbulo de este reportaje, he hecho un poco de historia de la introducción de la casa "FIAT" en España, así como de la creación de Seat.

Es esta una sociedad mixta, cuya constitución de capital se halla distribuida de la siguiente manera: Un 51 por ciento es aportado por el Instituto Nacional de Industria, el 49 por ciento restante se halla dividido en siete partes, seis de ellas aportadas en partes iguales por las seis principales entidades bancarias españolas y la séptima por la FIAT italiana.

Su factoría se halla enclavada en la Zona Franca del puerto de Barcelona, y su capital en principio de 600 millones de pesetas, fué elevado más tarde hasta 900.

Su proyecto inicial fué fabricar anualmente 20.000 coches, pero ya durante 1953 se obtuvieron 28.000 del tipo

denominado SEAT - 600, y 5.400 del denominado SEAT-1400.

En el momento de escribir estas líneas se producen diariamente 90 vehículos del tipo pequeño y 32 del 1.400, esta última cifra baja de lo normal, por motivo de estarse preparando la salida al mercado del tipo denominado Seat-1.800 precioso vehículo de línea americana que ha sido expuesto con enorme éxito en la reciente Feria Internacional de Muestras de Barcelona.

Sin embargo ha aumentado la producción del tipo 600, calculada para condiciones normales en 76 unidades diarias.

### LOS SEAT SE FABRICAN INTEGRAMENTE EN ESPAÑA

Contra la creencia de mucha gente de que muchas piezas de los coches Seat son de procedencia italiana, estos vehículos en sus dos versiones se construyen íntegramente en España, cierto es que se importa la chapa para carrocería en bruto, para amoldarla y carrozarla, pero la siderúrgica Nacional de Avilés, está preparando el suministro en breve de la citada chapa. La aportación de Fiat es de capital e inicialmente hizo un estudio de la maquinaria a adquirir para las naves, recomendando ciertas casas extranjeras entre ellas alemanas, inglesas americanas e italianas, comprándose parte de esta maquinaria a la Fiat.

Sin embargo se importó al extranjero los muelles de válvula de Italia y los cojinetes de bancada y biela, así como los ferodos de embrague que con ingleses.

Sin embargo accesorios de licencia extranjera están fabricados en España, por ejemplo el carburador B. S. A., con licencia Weber, la bomba de gasolina con licencia Bressel, y el filtro de aceite con licencia Fram, fabricado por Faepasa.

Como datos curiosos, un Seat 1400 se fabrica totalmente en 11 horas y un 600 en siete, la superficie ocupada por SEAT es de 101.179 metros cuadrados y tiene dependencias viviendas y comedores, estos últimos valieron a su proyectar el Premio Internacional en el congreso celebrado en Washington por "The American Institute of Architects" dotado de 25.000 dólares, entre 86 proyectos presentados por arquitectos de 21 naciones distintas, sobre construcciones de Aluminio y era ésta la primera del tipo que se hacía en España.

En poco tiempo nació y se ha desarrollado esta fábrica y se han visto realizadas muchas ilusiones.

**¡ATENCIÓN!**  
REMATADORAS desde 500 pesetas mensuales  
MAQUINAS DE HACER PUNTO  
manuales y eléctricas  
Bobinadoras  
Amplísimas facilidades  
ELEGANCIAS MARGOT  
Montero Calvo, 2  
VALLADOLID

### CRUCIGRAMA

MIROSPA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

HORIZONTALES: 1. — Letra turca. — Lado de la calle. 2. — De este modo. — Agarraderas. 3. — Desgracia, contratiempo. — Nota. 4. — Letra árabe. — Producto lácteo. 5. — Conjunto de burbujas. 6. — Mezclar la harina con el agua. 7. — (Al rev.) Tejido. — Artículo. 8. — Artículo. — Muchacho. 9. — Vigilia. Nombre de varón. 10. — Vaino, aprecio. — Campeón.

VERTICALES: 1. — Porciones. Nombre femenino. 2. — Lavas. — Letra hebrea. 3. — Número romano. — En heráldica, palo. — Artículo. 4. — Expresar sucesivamente. 5. — Especie de refugio y nido de artillero. 6. — Tiempo de verbo. Yunque pequeño. — En Germania y repetido, hacer el primo. 7. — Parte del árbol. — Provincia española. 8. — (Al rev.) Copia canaria. 9. — Líneas, rayas.

SOLUCION AL ANTERIOR  
HORIZONTALES: 1. — Ra. — Ocaso. 2. — Eme. — Atlas. 3. — Pitan. — Ro. 4. — Ir. — Nada. 5. —

## RINGON AMENO

Tiralo. 6. — Eliseo. 7. — Raíz. NN. 8. — CI. — Zagal. 9. — Lasa. — Ana. 10. — Asara. — Os.

VERTICALES: 1. — Repte. — Cla. 2. — Amiri. — Rías. 3. — Et. — Rea. — Sa. 4. — Anallaz. 5. — Canalliza. 6. — Al. — Dos. — Ga. 7. — Sara. — Enano. 8. — Oso. — Penías.

NINOS...

El nené va de la mano de mamá por el parque público y lleva una perra espantosa. Llorra con grandes alaridos.

Un guardia se aproxima.

— Señora, debería usted hacer callar al niño.

— Es que quiere una cosa imposible.

— No será tanto, señora.

— ¿No? Pues pruebe usted a callarlo.

— ¿Que quiere, rico? — pregunta el guarda.

— ¡Me lo quiero llevar a casa!

— ¡dice el nené entre berridos.

— ¿Qué es lo que quiere llevarse, señora?

— Pues... un hoyo que ha hecho en el suelo.

HABILIDAD

Un vendedor llama a la casa y le abre la señora.

— Perdóname, señora; pero prefiero retirarme.

— ¿Que quería usted?

— Nada. Es que vendo una nueva máquina aspiradora, pero ya me ha dicho su vecina que usted no puede pagarla.

LOS QUE LLEGAN TARDE AL TEATRO

— Nosotros estamos muy bien organizados, tenemos un acomodador que nos cuenta el primer acto.

### SINTOMAS

Un enfermo que había sido dado por muerto por el médico, volvió inesperadamente a la vida.

El médico le interrogó:

— ¿Qué ha sentido usted?

— Una paralización tremenda, total; pero yo sabía que no estaba muerto.

— ¿Por qué?

— Porque tenía hambre y frío en los pies. Y si hubiera estado en el cielo no hubiera tenido hambre y si hubiera estado en el infierno no hubiera tenido los pies fríos.

### VECINO IMPOSIBLE

Se cambian quejas sobre la desconsideración de algunos vecinos.

— Yo tengo uno que se levanta a las tres de la mañana y empuja a car porrazos en la pared.

— ¡Qué barbaridad! No te dejará dormir.

— No es eso. Es que me interrumpe mis ejercicios de coreografía.

### CLIENTE

La enfermera le dice al director del sanatorio:

— Doctor, el enfermo del número doce se ha tragado una cucharilla pequeña de plata.

— Bien, no se lo pongan en la cuenta. Es un buen cliente.

### ANALISIS

Resultado de un análisis químico en una escuela de Londres:

— "Extremadamente difícil encontrarla en estado natural."

— "La parte externa es variadamente pintada."

— "Muy decorativa y el más difundido y potente entre los elementos perturbadores."

— "Es ilegal poseer más de un ejemplar."

— Este era el resultado del análisis químico de la mujer hecho por un alumno.

**40 LA USO A DIARIO...**

Es una buena loción. Me deja el pelo muy limpio, lo mantiene fuerte y firme y SIN CASPA NI PICOR.

Su precio es muy moderado, lo que tiene su importancia, por que en estos tiempos caros, en cuanto uno se descuida, todo el dinero se va.

Unas gotas por entre las raíces, todas las mañanas frolando con un poco de guata... y ya está.

**LOCION AZUFRE VERI**

Muchos médicos la usan y recomiendan para cuidar el cabello, evitar que se caiga y combatir la caspa.

Si desea un folleto gratis, escriba a Intea, Apartado 82 - Santander

DESCONFIE DE IMITACIONES

C.S. 15764

**Dr. Gallego**  
OCULISTA  
Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía  
DURANTE EL VERANO  
NO CONSULIA LOS MIERCOLES  
Teléfono 1160  
Rúa Nueva 32  
SANTIAGO